

gěi yé ye de xìn

1

给爷爷的信

A Letter to Grandfather

qīn ài de yé ye

亲爱的爷爷：

nín hǎo

您好！

jīn tiān wǒ shōu dào le nín de lái xìn wǒ hěn xǐ huan

xìn fēng shàng de cháng chéng yóu piào wǒ zhī dào běi jīng shì

zhōng guó de shǒu dū nà lǐ yǒu cháng chéng gù gōng yí

hé yuán hái yǒu tiān ān mén

guǎng chǎng bà ba shuō jīn

nián xià tiān fàng jià wǒ men

quán jiā yào qù běi jīng kàn wàng

nín hé nǎi nai nà shí wǒ

jiù kě yǐ qù pá cháng chéng

jiù kě yǐ qù pá cháng chéng



yóu gù gōng shàng tiān ān mén le  
游故宫、上天安门了。

qīn ài de yé ye wǒ de zhōng wén shuǐ píng shì bu shì yǒu  
亲爱的爷爷，我的中文水平是不是有  
le hěn dà tí gāo jīn hòu wǒ hái yào hǎo hǎo xué xí zhēng qǔ  
了很大提高？今后我还要好好学习，争取  
gèng dà de jìn bù  
更大的进步！

zhù yé ye nǎi nai shēn tǐ hǎo  
祝爷爷奶奶身体好！

sūn ér liàng liang

孙儿 亮亮

èr líng líng wǔ nián bā yuè bā rì

二〇〇五年八月八日



shēng zì

## 生字 (Characters)

xìn	fēng	chéng	yóu	piào	jīng	ān	guǎng
信	封	城	邮	票	京	安	广
chǎng	quán	píng	tí	qǔ	jìn	sūn	
场	全	平	提	取	进	孙	

寸——封

示——票

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

qīn'ài	xìnfēng	yóupiào	shǒudū	nàlǐ	guǎngchǎng
亲爱	信封	邮票	首都	那里	广场
nàshí	shuǐpíng	tígāo	jīnhòu	zhēngqǔ	jìnbù
那时	水平	提高	今后	争取	进步

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper nouns)

Chángchéng	Běijīng	Gùgōng	Yíhé Yuán	Tiān'ān Mén
长城	北京	故宫	颐和园	天安门
Great Wall	Beijing	Forbidden City	Summer Palace	Tian'an Men

jù zì

## 句子 (Sentence)

wǒ de zhōng wén shuǐ píng shì bu shì yǒu le hěn dà tí gāo ?  
我的中文水平是不是有了很大提高？



miáo yì miáo xiě yì xiě

描一描，写一写 (Learn to write.)

信 信 信 信 信 信 信 信 信

信 信

封 封 封 封 封 封 封 封 封

封 封

城 城 城 城 城 城 城 城 城

城 城

邮 邮 邮 邮 邮 邮 邮 邮

票 票 票 票 票 票 票 票 票

票 票 票

京 京 京 京 京 京 京 京



京

安 安 安 安 安 安 安

广 广 广

场 场 场 场 场 场

全 全 全 全 全 全

平 平 平 平 平

提 提 提 提 提 提 提 提

提 提 提 提

取 取 取 取 取 取 取

取

进 进 进 进 进 进 进

孙 孙 孙 孙 孙 孙

信封 信纸 信件 写信 回信 一封信  
 长城 城门  
 邮票 邮件 邮电 火车票 飞机票 买票  
 北京 天安门 安放 安静 安心 安全  
 广场 广告 广大 宽广 场面 会场  
 全家 全校 全身 全国 全面 完全  
 水平 平时 平常 平地 平面 平安 平静  
 提高 提起 提出 提交 提问 提前 提早  
 争取 采取 取得 取钱 进取  
 进步 进出 进来 进去 进入 进门  
 孙子 孙儿 孙女



是不是  
是不是有了很大提高  
我的中文水平是不是有了很大提高?  
是不是  
是不是去北京了  
你爸爸是不是去北京了?

我的中文水平是不是有了很大提高?

你姐姐

放假了

你

去游泳了

爸爸

明天回来



云云：方方，这是谁的信？

方方：是亮亮给我写的信。

云云：这张邮票真好看。

方方：这是长城，你知道长城在哪儿吗？

云云：不知道。

方方：在中国北京。

云云：北京是中国的首都吧？

方方：是啊。北京还有故宫和天安门广场，都是很有名的地方。

云云：啊，我真想去看看。

方方：今年暑假我们要回中国，你跟我们一起去吧。

云云：好啊。



xiǎng yì xiǎng shuō yì shuō

想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

你去过北京吗？你还知道北京的哪些地方？





gěi liàng liang de huí xìn  
给亮亮的回信

A Letter in Reply to Liangliang

qīn ài de liàng liang  
亲爱的亮亮：

nǐ de lái xìn wǒ shōu dào le      cóng nǐ de xìn zhōng kě yǐ kàn chū  
你的来信我收到了。从你的信中可以看出，  
nǐ de zhōng wén shuǐ píng yòu yǒu le hěn dà de tí gāo      yé ye hěn gāo  
你的中文水平又有了很大的提高，爷爷很高  
xìng      tīng shuō nǐ men yào lái běi jīng wánr      hái yào lái kàn wǒ      yé ye  
兴。听说你们要来北京玩儿，还要来看我，爷爷  
gèng gāo xìng le      yé ye zhēn xiǎng néng zǎo yì tiān jiàn dào nǐ men      wǒ yě  
更高兴了，爷爷真想能早一天见到你们。我也



hěn xiǎng qù měi guó kàn kan      qù kàn kan bái gōng      kàn kan zì yóu nǚ shén  
很想去美国看看，去看看白宫，看看自由女神  
xiàng      wǒ hái zài diàn shì li kàn guo jiè shào huáng shí gōng yuán de jì lù  
像。我还在电视里看过介绍黄石公园的纪录  
piàn      nà lǐ de fēng jǐng fēi cháng měi lì      wǒ yào shì qù le měi guó  
片，那里的风景非常美丽，我要是去了美国，  
nǐ néng péi wǒ yì qǐ qù nàr wánr ma  
你能陪我一起去那儿玩儿吗？

xīn de xué qī kuài kāi shǐ le      zhù nǐ xué xí jìn bù      shēng huó  
新的学期快开始了，祝你学习进步，生活

yú kuài  
愉快！

yé ye  
爷爷

èr líng líng wǔ nián jiǔ yuè jiǔ rì  
二〇〇五年九月九日

shēng zì

### 生字 (Characters)

yóu      shì      jǐng      fēi      péi      yú  
由 视 景 非 陪 愉

cí yǔ

### 词语 (Words and expressions)

diànshì      jièshào      fēngjǐng      fēicháng      yàoshi      yúkuài  
电视      介绍      风景      非常      要是      愉快

zhuān yǒu míng cí

### 专有名词 (Proper nouns)

Báigōng      Huángshí Gōngyuán  
白宫      黄石公园  
White House      Yellowstone National Park

## 2

yí hé yuán

颐和园

The Summer Palace

zài zhōng guó běi jīng chéng de xī běi yǒu yí ge měi lì  
 在中国北京城的西北，有一个美丽  
 de dà gōng yuán tā de míng zì jiào yí hé yuán  
 的大公园，它的名字叫颐和园。

jìn le gōng yuán dōng dà mén yǒu yì tiáo cháng cháng de zǒu  
 进了公园东大门，有一条长长的走  
 láng zhè jiù shì yǒu míng de cháng láng zǒu wán cháng láng dēng  
 廊，这就是有名的长廊。走完长廊，登  
 shàng wàn shòu shān yí hé yuán de jǐng sè dōu néng kàn dào cóng  
 上万寿山，颐和园的景色都能看到。从



wàn shòu shān zǒu xià lái qián miàn jiù shì kūn míng hú kūn míng  
万寿山走下来，前面就是昆明湖。昆明  
hú cháng cháng de hú àn biān yí piàn lǜ sè hú zhōng xīn yǒu ge  
湖长长的湖岸边一片绿色。湖中心有个  
měi lì de xiǎo dǎo  
美丽的小岛。

yán zhe hú biān xiàng dōng zǒu lái dào hú de dōng àn  
沿着湖边向东走，来到湖的东岸，  
cóng hú de dōng àn dào hú zhōng xīn de xiǎo dǎo yào zǒu guo yí  
从湖的东岸到湖中心的小岛，要走过一  
zuò cháng cháng de shí qiáo zhè zuò qiáo yǒu shí qī ge qiáo dòng  
座长长的石桥。这座桥有十七个桥洞，  
jiào shí qī kǒng qiáo qiáo liǎng biān de shí zhù shàng yǒu hěn duō xiǎo  
叫十七孔桥。桥两边的石柱上有很多小  
shī zi tā men dōu hěn shēng dòng shí fēn kě ài  
狮子。它们都很生动，十分可爱。

yí hé yuán de jǐng sè kě zhēn měi a  
颐和园的景色可真美啊！

shēng zì

## 生字 (Characters)

měi	lì	wán	dēng	jǐng	sè	àn	dǎo
美	丽	完	登	景	色	岸	岛
yán	zuò	qiáo	zhù	shī	fēn	a	
沿	座	桥	柱	狮	分	啊	

豆——登

山——岸



cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

xīběi měili míngzi zhōngxīn cóng dào  
西北 美丽 名字 中心 从……到……

shēngdòng shífēn kě'ài  
生动 十分 可爱

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper nouns)

Wànshòu Shān	Kūnmíng Hú
万寿山	昆明湖
Longevity Hill	Kunming Lake

jù zǐ

## 句子 (Sentence)

zhèr de jǐng sè kě zhēn měi a  
这儿的景色可真美啊!

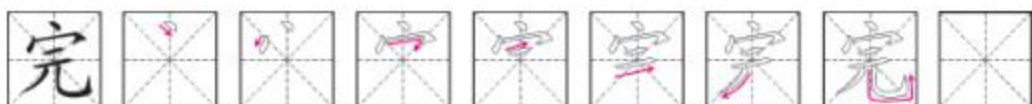
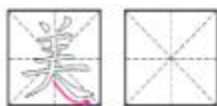


kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class



miáo yì miáo xiě yì xiě

**描一描，写一写** (Learn to write.)



岸 岸 岸 岸 岸 岸 岸 岸

岸

島 島 島 島 島 島 島

沿 沿 沿 沿 沿 沿 沿

沿

座 座 座 座 座 座 座 座

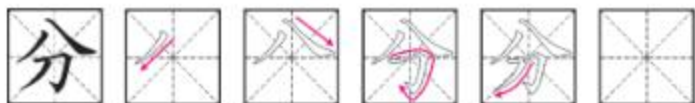
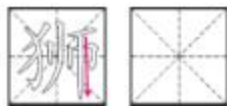
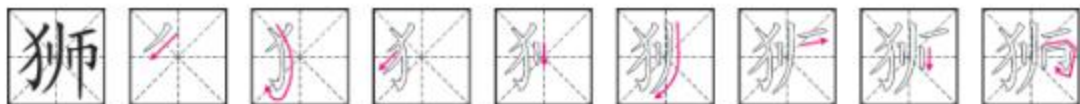
座 座

桥 桥 桥 桥 桥 桥 桥 桥

桥 桥

柱 柱 柱 柱 柱 柱 柱 柱

柱



dú yì dú

### 读一读 (Read aloud.)

美丽 美好 很美 美景  
 走完 做完 完成 完工  
 登山 登高  
 景色 景物 景点 风景  
 岸边 岸上 小岛 海岛  
 沿岸 沿海 沿江 沿街  
 一座楼 两座桥 三座山  
 大桥 石桥 木桥 天桥 立交桥  
 柱子 石柱 狮子 石狮  
 十分 分工 分开





美  
可美了  
这儿的景色可美了!

好听  
可好听了  
她唱的歌可好听了!

这儿的景色可真美啊!

这个公园	大
妈妈做的菜	好吃
这只猫	可爱



云云：亮亮，你去过北京吗？

亮亮：当然去过，我是从北京来的。

云云：那你去过颐和园吗？

亮亮：去过，颐和园有山有湖，湖里还有个小岛，可漂亮了！

云云：那儿是不是有座桥，叫十七孔桥？

亮亮：对啊。桥两边的石柱上还有很多可爱的小狮子，我很喜欢。

云云：我还没去过呢，不过我去过上海。

亮亮：今年放假我要回北京看爷爷奶奶，又可以去颐和园玩儿了。

云云：别忘了多照几张<sup>zhào</sup>照片<sup>zhào</sup>，用 e-mail 发给我。

亮亮：好，一定会的！



xiǎng yī xiǎng shuō yī shuō

想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

- (1) 颐和园<sup>yí</sup>有哪些有名的景物？
- (2) 登上万寿山<sup>shòu</sup>，你可以看到什么？
- (3) 你喜欢颐和园<sup>yí</sup>吗？为什么？



tiān tán  
天 坛

The Garden of Heaven

gè wèi péng you  
各 位 朋 友 ：

huān yíng nǐ men lái dào běi jīng zhù míng de lǚ yóu jǐng diǎn  
欢 迎 你 们 来 到 北 京 著 名 的 旅 游 景 点 ——

tiān tán  
天 坛 。

tiān tán shì zài wǔ bǎi duō nián qián hé gù gōng tóng shí jiàn zào de qián  
天 坛 是 在 五 百 多 年 前 和 故 宫 同 时 建 造 的 ， 前  
hòu yòng le shí sì nián shí jiǎn cái jiàn chéng tā shì zhōng guó gǔ dài huáng  
后 用 了 十 四 年 时 间 才 建 成 。 它 是 中 国 古 代 皇  
dì qǐ qiú fēng shōu de dì fang  
帝 祈 求 丰 收 的 地 方 。

tiān tán yòu kě yǐ fēn wéi nèi tán hé wài tán liǎng ge bù fen tā de  
天 坛 又 可 以 分 为 内 坛 和 外 坛 两 个 部 分 ， 它 的  
xíng zhuàng xiàng yí ge huí zì wǒ men suǒ zài de dì fang jiù shì  
形 状 像 一 个 “ 回 ” 字 。 我 们 所 在 的 地 方 就 是  
nèi tán yě jiù shì huí zì de zhōng jiān xiàn zài qǐng dà jiā kàn  
内 坛 ， 也 就 是 “ 回 ” 字 的 中 间 。 现 在 请 大 家 看  
nǐ men zhōu wéi de wéi qiáng tā kě bú shì yí ge jiǎn dān de wéi qiáng  
你 们 周 围 的 围 墙 ， 它 可 不 是 一 个 简 单 的 围 墙 ，  
tā jiù shì rén men cháng shuō de huí yīn bì  
它 就 是 人 们 常 说 的 回 音 壁 。

qǐng dà jiā fēn bié zhàn dào wéi qiáng de bù tóng dì diǎn qù miàn cháo  
 请大家分别站到围墙的不同地点去，面朝  
 qiáng bì dī shēng shuō huà wǒ xiāng xìn bù guǎn nǐ men jù lí yǒu duō  
 墙壁低声说话，我相信不管你们距离有多  
 yuǎn dōu kě yǐ xiàng dǎ diàn huà yí yàng qīng chū de duì huà  
 远，都可以像打电话一样清楚地对话。

shēng zì

## 生字 (Characters)

zhù jiàn qiú fēng qiáng zhàn  
 著 建 求 丰 墙 站

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

zhù míng huáng dì qí qiú fēng shōu bù guǎn qīng chū  
 著名 皇帝 祈求 丰收 不管 清楚

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper noun)

Tiāntán

天坛

The Garden of Heaven





fán ěr sài gōng

3

凡尔赛宫

The Versailles Palace

zài fǎ guó bā lí yǐ nán de xiǎo chéng fán ěr sài yǒu yī  
在法国巴黎以南的小城凡尔赛，有一  
zuò yòu dà yòu měi lì de yuán lín zài yuán lín zhōng yǒu yī zuò  
座又大又美丽的园林。在园林中有一座  
yǒu míng de jiàn zhù jiào fán ěr sài gōng tā yǐ qián shì fǎ guó  
有名的建筑，叫凡尔赛宫。它以前是法国  
de wáng gōng xiàn zài shì guó jiā bó wù guǎn  
的王宫，现在是国家博物馆。



fán ěr sài gōng yǒu qī bǎi duō jiān dà tīng hé fáng jiān zhè  
 凡尔赛宫有七百多间大厅和房间。这  
 xiē dà tīng hé fáng jiān li yǒu hěn duō wén wù zuì yǒu qù de hái  
 些大厅和房间里有很多文物。最有趣的还  
 shì jìng láng yòu jiào jìng tīng jìng tīng li yǒu hěn duō míng huà  
 是镜廊，又叫镜厅。镜厅里有很多名画。  
 dǎ kāi chuāng zi chuāng wài de yuán lín jǐng sè yìng rù jìng  
 打开窗子，窗外的园林景色映入镜  
 zhōng rén zài tīng zhōng jiù rú tóng shēn zài huà zhōng yí  
 中，人在厅中，就如同身在画  
 yàng a  
 中一样啊！

wáng gōng li miàn hěn měi gōng wài de yuán lín gèng měi  
 王宫里面很美，宫外的园林更美。  
 yuán zhōng yǒu yì tiáo shí zì rén gōng hé hái yǒu míng jìng de  
 园中有一条十字人工河，还有明净的  
 hú lǜ sè de shù měi lì de huā niǎo yǔ huā xiāng hú  
 湖，绿色的树，美丽的花。鸟语花香，湖  
 guāng shù yǐng fēng jǐng rú huà shí fēn mí rén  
 光树影，风景如画，十分迷人。

shēng zì

## 生字 (Characters)

gōng	lín	wáng	tīng	xiē	qù	jìng
宫	林	王	厅	些	趣	镜
chuāng	yìng	rú	yàng	xiāng	yǐng	mí
窗	映	如	样	香	影	迷

厂 — 厅

彡 — 影

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

yǐqián	guójiā	zhèxiē	wénwù	yǒuqù
以前	国家	这些	文物	有趣
yíyàng	lǐmiàn			
一样	里面			

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper nouns)

Fán'ěrsài Gōng	Fǎguó	Bāilí
凡尔赛宫	法国	巴黎
The Versailles Palace	France	Paris

jù zǐ

## 句子 (Sentence)

fán ěr sài gōng yǒu qī bǎi duō jiān dà tīng hé fáng jiān 。  
凡尔赛宫有七百多间大厅和房间。

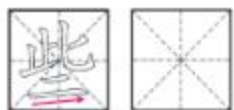
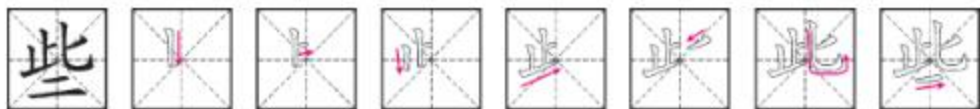
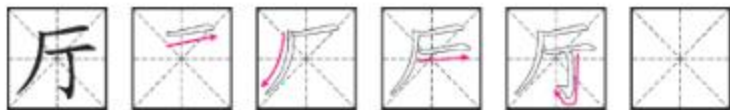
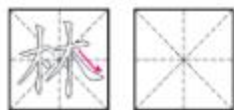
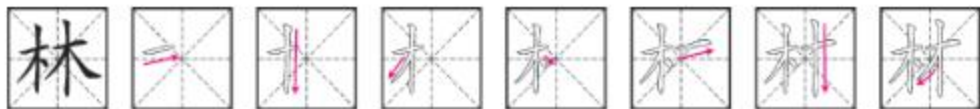


kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class



miáo yì miáo xiě yì xiě

**描一描，写一写** (Learn to write.)





趣 二 艹 去 丰 去 丰 走

走 趣 趣 趣 趣 趣 趣 趣

趣

镜 丿 左 左 金 金 金 金

金 金 金 金 金 金 金

镜 镜

窗 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀

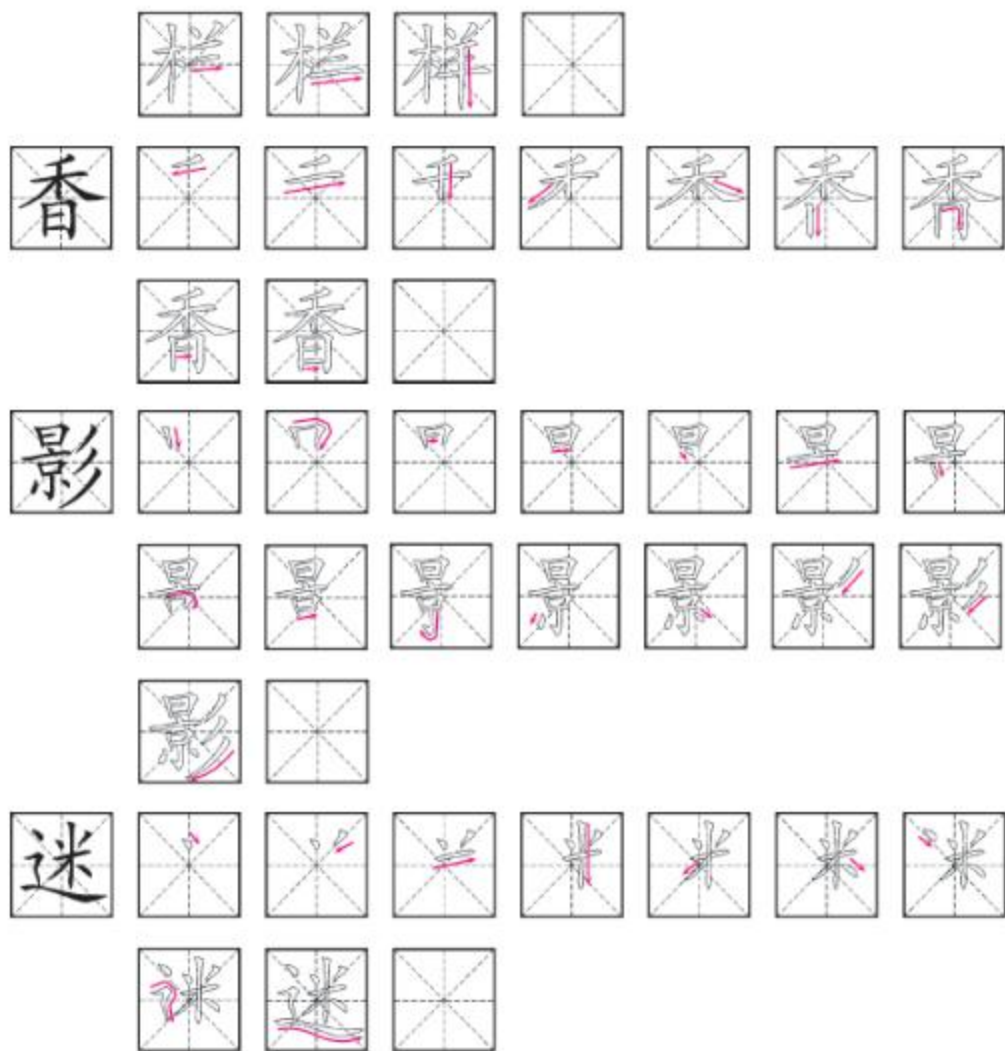
宀 宀 宀 宀 窗

映 日 日 日 日 日 日 日

映 映

如 女 女 女 如 如 如

样 一 木 木 木 木 木 木



dú yì dú

读一读 (Read aloud.)

园林 树林 竹林 山林 林场  
 王宫 王室 王后 王子 王位 国王 女王  
 大厅 客厅 这些 这些书 那些 一些人  
 有趣 兴趣 趣味  
 镜厅 镜片 镜子 穿衣镜 眼镜 老花镜 望远镜  
 窗子 窗外 窗口 门窗 开窗 关窗

映入 反映 放映

如同 如果 比如 如今

一样 多样 样本 样子

鸟语花香 香气 香甜 香水 香味

树影 身影 影子 影星 影片 电影

迷人 迷宫 歌迷 电影迷

kuò zhǎn yǔ tì huàn

## 扩展与替换 (Expand and substitute.)

七百多间

七百多间大厅和房间

有七百多间大厅和房间

fán èr

凡尔赛宫有七百多间大厅和房间。

fán èr

凡尔赛宫有七百多间 大厅和房间。

我们班            二十多位    同学

医院                一百多位    医生

学校                八十多位    老师



云云：方方，你看，这画儿上的王宫多美啊！

方方：这是什么地方？

云云：这就是法国的凡尔赛宫，它以前是法国的王宫，现在是国家博物馆。

方方：凡尔赛宫真大！

云云：它有七百多间大厅和房间呢。

方方：你知道的可真多！你去过吗？

云云：没有，我是从书上看的。不过，我很想去看看。

方方：我也是，不知爸爸妈妈有没有时间。

云云：真希望我们能一起去。



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

(1) 凡尔赛宫在法国的什么地方？

(2) 凡尔赛宫有什么？





gù gōng  
故 宫

The Forbidden City

míng míng yé ye míng tiān wǒ men jiù yào qù gù gōng cān guān le  
明明：爷爷，明天我们就要去故宫参观了，  
nín néng jiè shào yí xià gù gōng ma  
您能介绍一下故宫吗？

yé ye hǎo gù gōng a shì zhōng guó gǔ dài de huáng gōng shì  
爷爷：好！故宫啊，是中国古代的皇宫，是  
huáng dì chǔ lǐ guó jiā shì wù hé shēng huó de dì fāng  
皇帝处理国家事务和生活的地方。

míng míng yé ye tīng shuō gù gōng hěn dà shì ma  
明明：爷爷，听说故宫很大，是吗？

yé ye duì gù gōng shì zhōng guó xiàn yǒu zuì dà de gǔ dài gōng diàn  
爷爷：对，故宫是中国现有最大的古代宫殿，  
yě shì shì jiè shàng zuì dà de tā yí gòng yǒu jiǔ qiān duō jiān  
也是世界上最大的。它一共有九千多间  
fáng ér qiě dōu shì yòng mù tóu jiàn zào de  
房，而且都是用木头建造的。

míng míng nà gù gōng li yǒu nǎ xiē dōng xī zuì zhí dé kàn ne  
明明：那故宫里有哪些东西最值得看呢？

yé ye gù gōng zuì zhù míng de jiàn zhù shì sān zuò dà diàn tài hé  
爷爷：故宫最著名的建筑是三座大殿：太和  
diàn zhōng hé diàn hé bǎo hé diàn tā men shì zhōng guó gǔ  
殿、中和殿和保和殿。它们是中国古  
dài jiàn zhù yì shù de dài biǎo ér qiě gù gōng li hái yǒu  
代建筑艺术的代表。而且，故宫里还收

cáng le xǔ duō zhēn guì de lì shǐ wén wù , xī yǐn le xǔ duō  
藏了许多珍贵的历史文物，吸引了许多  
guó nèi wài de yóu kè qián qù cān guān  
国内外的游客前去参观。

míng míng : tài hǎo le , wǒ zhēn xiǎng xiàn zài jiù qù gù gōng cān guān !  
明明：太好了，我真想现在就去故宫参观！

shēng zì

### 生字 (Characters)

diàn shì jiè zhù nèi kè guān  
殿 世 界 筑 内 客 观

cí yǔ

### 词语 (Words and expressions)

chǔ lǐ shì wù shì jiè yì shù cān guān  
处理 事务 世界 艺术 参观





- gěi xià liè zì jiā shàng piān páng bù shǒu zài zǔ cí yǔ  
 1. 给下列字加上偏旁部首，再组词语 (Make new characters and form phrases.)

lì

例：火 → 秋      秋天

羊 → \_\_\_\_\_

示 → \_\_\_\_\_

豆 → \_\_\_\_\_

米 → \_\_\_\_\_

丁 → \_\_\_\_\_

景 → \_\_\_\_\_

- lián yì lián zǔ cí yǔ  
 2. 连一连，组词语 (Link and form phrases.)

长长的

爷爷 \_\_\_\_\_

美丽的

石桥 \_\_\_\_\_

绿色的

树 \_\_\_\_\_

jìng  
 明净的

湖 \_\_\_\_\_

亲爱的

花      美丽的花

gǎi cuò bié zì

3. 改错别字 (Find out and correct the wrong characters.)

lì

例：作天我去公元玩儿。(昨)(园)

(1) 我很喜欢信封上的长成游票。( ) ( )

(2) 走玩长廊，登上万寿山，颐和园的影色都能看到。

( ) ( )

(3) 大听的画和里面的是一洋的。( ) ( )

zhào lì zì xiě jù zì

4. 照例子写句子 (Reconstruct the sentences with the given words or expressions after the model.)

lì

例：我喜欢唱歌。(很)

我很喜欢唱歌。

(1) 我的中文水平有了很大提高。(是不是)

\_\_\_\_\_

(2) 这儿的景色真美啊!(可)

\_\_\_\_\_

fān èr

(3) 凡尔赛宫有七百间大厅和房间。(多)

\_\_\_\_\_

(4) 湖岸边一片绿色。(长长的)

\_\_\_\_\_



## 5. 选词语填空 (Choose the right words or expressions to fill in the blanks.)

以前 迷人 文物 花香 现在 如同 景点 要  
 园林 看望 又……又…… 就 水平

亲爱的云云：

你好吗？我一个月没有给你写信了。上个月，我们学校放假。爸爸带我去游法国的凡尔赛宫。它是一座\_\_\_\_\_大\_\_\_\_\_美丽的\_\_\_\_\_。它\_\_\_\_\_是法国的王宫，\_\_\_\_\_是国家博物馆。凡尔赛宫里有很多\_\_\_\_\_和名画。里面鸟语\_\_\_\_\_，风景\_\_\_\_\_，人\_\_\_\_\_身在画中一样。看到凡尔赛宫，我\_\_\_\_\_想起了北京美丽的大公园——颐和园。颐和园里也有很多有名的\_\_\_\_\_：长廊、万寿山、昆明湖、十七孔桥。过年的时候，我们全家\_\_\_\_\_回北京\_\_\_\_\_爷爷和奶奶，那时，我又可以去游颐和园了。

云云，我的中文\_\_\_\_\_是不是有了很大的提高？今后我还会有更大的进步。

祝你开心、快乐！

亮亮

二〇〇五年八月十五日

shài tài yáng

4

晒太阳

Enjoy the Sunshine

tài yáng chū lái zhào sì fāng ,  
太阳出来照四方，  
tā de hǎo chù bù xún cháng 。  
它的好处不寻常。  
tài yáng bú shài cǎo bú lǜ ,  
太阳不晒草不绿，  
tài yáng bú shài miáo bù zhǎng 。  
太阳不晒苗不长。  
tài yáng bú shài guǒ bù shú ,  
太阳不晒果不熟，  
tài yáng bú shài huā bù xiāng 。  
太阳不晒花不香。  
yī fu bèi zi shài yī shài ,  
衣服被子晒一晒，  
shài guo tài yáng nuǎn yáng yáng 。  
晒过太阳暖洋洋。



dà jiā yě yào tài yáng shài ,  
大 家 也 要 太 阳 晒 ，  
cháng shài tài yáng cái jiàn kāng 。  
常 晒 太 阳 才 健 康 。



shēng zì

## 生字 (Characters)

shài	zhào	chù	xún	shú	fú	nuǎn
晒	照	处	寻	熟	服	暖
cái	jiàn	kāng				
才	健	康				

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

hǎochù	yīfu	bèizi	jiànkāng
好处	衣服	被子	健康

jù zì

## 句子 (Sentence)

tài yáng bú shài cǎo bú lǜ 。  
太 阳 不 晒 草 不 绿 。

kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class



miáo yì miáo xiě yì xiě

**描一描，写一写** (Learn to write.)

晒 晒 晒 晒 晒 晒 晒 晒 晒 晒

晒 晒

照 照 照 照 照 照 照 照 照 照

照 照 照 照 照

处 处 处 处 处

寻 寻 寻 寻 寻 寻

熟 熟 熟 熟 熟 熟 熟 熟 熟

熟 熟 熟 熟 熟 熟 熟

服 服 服 服 服 服 服



服

暖

暖

才

健

健

康

康

dú yì dú

读一读 (Read aloud.)

晒太阳 晒衣服 晒被子

照明 照亮 照相 照片

好处 处处 到处

寻常 寻找

很熟 太熟 不熟 成熟 熟人

衣服 西服 服装 一件衣服

暖和 暖气 暖洋洋  
才好 才要 才是 才去  
健康 健全

kuò zhǎn yǔ tì huàn

## 扩展与替换 (Expand and substitute.)

也  
也要  
也要太阳晒  
大家也要太阳晒。

才  
才健康  
常晒才健康  
常晒太阳才健康。

太阳不晒 草 不 绿。

苗 长  
果 熟  
花 香



duì huà

## 对话 (Dialogue)

云云：妈妈，早上好！

妈妈：早上好！

云云：今天太阳真好！

妈妈：是啊！我要把被子拿出去晒晒。

云云：我和你一起晒被子。

妈妈：好，你把衣服也拿出来晒晒吧！

云云：好，我拿衣服，你拿被子。

妈妈：晒完衣服和被子，我们出去走一走，好不好？

云云：好啊！我们课文里说：“晒过太阳暖洋洋，常晒太阳才健康。”

xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

**想一想，说一说** (Think and answer the following question.)

晒太阳有什么好处？





tài yáng hé cǎi hóng  
太 阳 和 彩 虹

The Sun and the Rainbow

yì chǎng dà yǔ guò hòu      tài yáng chū lái le      tiān shàng chū xiàn le  
一 场 大 雨 过 后 ， 太 阳 出 来 了 ， 天 上 出 现 了  
yí dào měi lì de cǎi hóng 。  
一 道 美 丽 的 彩 虹 。

yǒu rén shuō      cǎi hóng bǐ tài yáng měi lì      cǎi hóng tīng le fēi cháng  
有 人 说 ， 彩 虹 比 太 阳 美 丽 。 彩 虹 听 了 非 常  
dé yì      tā duì tài yáng shuō      kàn wǒ bǐ nǐ měi      rén men dōu zài  
得 意 ， 她 对 太 阳 说 ： “ 看 ， 我 比 你 美 ， 人 们 都 在  
zàn měi wǒ ne      tài yáng tīng le cǎi hóng de huà      xiào zhe shuō      nǐ  
赞 美 我 呢 ！” 太 阳 听 了 彩 虹 的 话 ， 笑 着 说 ： “ 你  
hěn měi      zhè shì zhēn de      kě shì      rú guǒ méi yǒu wǒ      jiù bú huì yǒu  
很 美 ， 这 是 真 的 。 可 是 ， 如 果 没 有 我 ， 就 不 会 有  
nǐ ya      cǎi hóng tīng le hěn bù gāo xìng      tā jué de tài yáng kàn bu qǐ  
你 呀 ！” 彩 虹 听 了 很 不 高 兴 ， 她 觉 得 太 阳 看 不 起  
tā      jiù bù gēn tài yáng shuō huà le      guò le yí huìr      tài yáng duǒ  
她 ， 就 不 跟 太 阳 说 话 了 。 过 了 一 会 儿 ， 太 阳 躲  
jìn le yún lǐ      zhè dào měi lì de cǎi hóng yě jiù bú jiàn le  
进 了 云 里 ， 这 道 美 丽 的 彩 虹 也 就 不 见 了 。



shēng zì

生字 (Characters)

cǎi hóng zàn duǒ

彩 虹 赞 躲

cí yǔ

词语 (Words and expressions)

cǎihóng déyì zànměi kànbuqǐ  
彩虹 得意 赞美 看不起



xiǎo mǎ guò hé

5

小马过河

The Little Horse Crosses the River

xiǎo mǎ yào guò hé kàn jiàn yì tóu lǎo niú zài hē shuǐ  
小马要过河，看见一头老牛在喝水。

xiǎo mǎ wèn niú bó bo wǒ yào guò hé shuǐ shēn ma  
小马问：“牛伯伯，我要过河，水深吗？”

lǎo niú shuō shuǐ hěn qiǎn nǐ guò de qù  
老牛说：“水很浅，你过得去。”

xiǎo mǎ tīng le lǎo niú de huà zhèng yào guò hé tū  
小马听了老牛的话，正要过河，突  
rán yì zhī xiǎo sōng shǔ cóng shù shàng tiào xià lái dà shēng  
然，一只小松鼠从树上跳下来，大声  
shuō xiǎo mǎ bié guò hé shuǐ shēn de hěn ne nǐ huì  
说：“小马，别过河！水深得很呢！你会  
yān sǐ de  
淹死的！”

tīng le xiǎo sōng shǔ de huà xiǎo mǎ bù zhī dào gāi zěn me  
听了小松鼠的话，小马不知道该怎么  
bàn zhǐ hǎo huí jiā wèn mā ma mā ma shuō hái zi  
办，只好回家问妈妈。妈妈说：“孩子，  
lǎo niú yòu gāo yòu dà tā huì jué de shuǐ hěn qiǎn sōng shǔ nà  
老牛又高又大，他会觉得水很浅；松鼠那  
me xiǎo tā yí dìng huì shuō shuǐ hěn shēn hé shuǐ shì shēn hái  
么小，他一定会说水很深。河水是深还  
shì qiǎn zuì hǎo nǐ zì jǐ qù shì shì  
是浅，最好你自己去试试。”

xiǎo mǎ tīng le mā ma de huà yòu pǎo dào hé biān xiǎo  
小马听了妈妈的话，又跑到河边，小  
xīn de guò le hé yuán lái hé shuǐ jì bù xiàng lǎo niú shuō  
心地过了河。原来，河水既不像老牛说  
de nà yàng qiǎn yě bù xiàng sōng shǔ shuō de nà yàng shēn  
的那样浅，也不像松鼠说的那样深。



shēng zì

## 生字 (Characters)

hē	bó	shēn	qiǎn	zhèng	tū
喝	伯	深	浅	正	突
gāi	bàn	dìng	yuán	jì	xiàng
该	办	定	原	既	像

无——既

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

bóbo	tūrán	zhǐhǎo	nàme	yíding	
伯伯	突然	只好	那么	一定	
zuìhǎo	xiǎoxīn	yuánlái	jì	yě	nàyàng
最好	小心	原来	既……也……		那样

jù zì

## 句子 (Sentence)

hé shuǐ jì bù xiàng lǎo niú shuō de nà yàng qiǎn yě bù xiàng  
 河水既不像老牛说的那样浅，也不像  
 sōng shǔ shuō de nà yàng shēn  
 松鼠说的那样深。

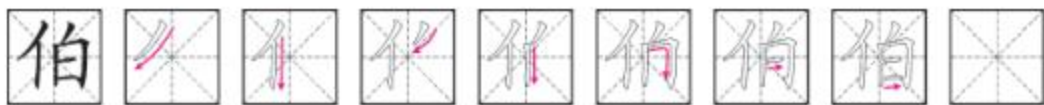


kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class



miáo yì miáo xiě yì xiě

**描一描，写一写** (Learn to write.)



突

该 该 该 该 该 该 该 该

该

办 办 办 办 办

定 定 定 定 定 定 定 定

定

原 原 原 原 原 原 原 原 原

原 原

既 既 既 既 既 既 既 既 既

既

像 像 像 像 像 像 像 像 像

像 像 像 像 像

dú yì dú

## 读一读 (Read aloud.)

喝水 喝牛奶

伯伯 大伯

深浅 太深 太浅 不深 不浅 不深不浅

正在 正好 正常

突然 忽然 虽然 然后

怎么办 该怎么办 该怎么写 该怎么做 该怎么想

办公 办公室 办事

一定 不一定

原来 原有 既然

很像 有点儿像

kuò zhǎn yǔ tì huàn

## 扩展与替换 (Expand and substitute.)

一定

一定会

一定会来

他一定会来。

一定

一定要

一定要学中文

我一定要学中文。

sōng shǔ

河水既不像老牛说的那样浅，也不像松鼠说的那样深。

果子	云云	大	方方	小
本子	亮亮	多	冬冬	少
天气	爸爸	热	妈妈	凉



duì huà

## 对话 (Dialogue)

小马：牛伯伯，我要过河，水深不深呀？

老牛：水很浅，你过得去。

(小马听了老牛的话，正要过河，突然，一只小松鼠从树上跳下来。)

sōng shǔ yān  
小松鼠：小马，小马，别过河！别过河！水深得很呢！你会淹死的！

sōng shǔ  
小马（自语地）：牛伯伯说水很浅，小松鼠又说水很深，我该怎么办呢？还是回家问妈妈吧！

(小马回家问妈妈。)

sōng shǔ  
小马：妈妈，牛伯伯说水不深，小松鼠说水很深，我该听谁的呢？

sōng shǔ  
妈妈：老牛又高又大，他当然会觉得水很浅。小松鼠呢？

sōng shǔ  
小马：小松鼠那么小，他一定觉得水很深。

妈妈：对呀。



小马：那河水到底是深还是浅呢？

妈妈：你自己去试试吧。

(小马听了妈妈的话，又跑到河边，小心地过了河。)

xiǎng yì xiǎng shuō yì shuō

**想一想，说一说** (Think and answer the following questions.)

- (1) 老牛为什么说水浅？松鼠为什么说水深？
- (2) 小马最后为什么能过河？





zhé kuài zi  
折筷子

Breaking Chopsticks

cóng qián yǒu ge lǎo yé ye tā yǒu shí ge ér zi yǒu yì  
从前，有个老爷爷，他有十个儿子。有一  
tiān tā bǎ shí ge ér zi dōu jiào lái fēn gěi tā men měi rén yì zhī  
天，他把十个儿子都叫来，分给他们每人一支  
kuài zi jiào tā men bǎ kuài zi zhé duàn hái zi men qīng qīng de yì  
筷子，叫他们把筷子折断。孩子们轻轻地一  
zhé kuài zi jiù dōu duàn le tā men gāo xìng de shuō zhè tài róng  
折，筷子就都断了，他们高兴地说：“这太容



yì le      lǎo yé ye yòu ná chū shí zhī kuài zi      kǔn zài yì qǐ      ràng  
易了！”老爷爷又拿出十支筷子，捆在一起，让  
hái zi men zhé      zhè yì huí      bù guǎn tā men zěn yàng shǐ jìn      dōu zhé  
孩子们折。这一回，不管他们怎样使劲，都折  
bú duàn zhè kǔn kuài zi  
不断这捆筷子。

lǎo yé ye kàn zhe tā men zhāo jí de yàng zi      jiù shuō      hái zi  
老爷爷看着他们着急的样子，就说：“孩子  
men      nǐ men shí ge xiōng dì jiù xiàng zhè shí zhī kuài zi      fēn kāi le lì  
们，你们十个兄弟就像这十支筷子，分开了力  
liàng jiù xiǎo      tuán jié zài yì qǐ lì liàng jiù dà      zuò shì cái néng  
量就小，团结在一起力量就大，做事才能  
chéng gōng  
成功。”

hái zi men tīng le bà ba de huà      dōu míng bai le bà ba wèi shén me  
孩子们听了爸爸的话，都明白了爸爸为什么  
jiào tā men zhé kuài zi  
叫他们折筷子。

shēng zì

## 生字 (Characters)

zhé      kuài      qīng      xiōng      lì  
折   筷   轻   兄   力

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

róngyì      shǐjìn      xiōngdì      lìliàng      tuánjié      chénggōng  
容易   使劲   兄弟   力量   团结   成功

hóu zi lāo yuè liang

6

# 猴子捞月亮

Monkeys Try to Scoop up the Moon

yǒu yì tiān wǎn shàng yì qún hóu zi zài jǐng biān de shù  
有一天晚上，一群猴子在井边的树  
shàng wánr tū rán yì zhī xiǎo hóu zi hǎn qi lai bù  
上玩儿。突然，一只小猴子喊起来：“不  
hǎo la yuè liang diào dào shuǐ li le dà hóu zi yí kàn  
好啦，月亮掉到水里了！”大猴子一看，

yě jiào le qi lai bù hǎo la  
也叫了起来：“不好啦，  
yuè liang zhēn de diào dào shuǐ li le  
月亮真的掉到水里了！”  
yì qún hóu zi kàn le hòu dōu gēn zhe  
一群猴子看了后都跟着  
shuō shì a yuè liang zěn me  
说：“是啊，月亮怎么  
diào dào shuǐ li le  
掉到水里了？”

dà hóu zi shuō wǒ men bǎ  
大猴子说：“我们把  
yuè liang lāo shàng lai ba yú  
月亮捞上来吧！”于  
shì hóu zi men pá dào shù shàng  
是，猴子们爬到树上，  
yì zhī lā zhe yì zhī yì zhí jiē  
一只拉着一只，一直接  
dào shuǐ li guà zài zuì xià miàn de  
到水里。挂在最下面的





xiǎo hóu zi shēn shǒu qù lāo yuè liang tā de shǒu gāng pèng dào  
 小猴子伸手去捞月亮。他的手刚碰到  
 shuǐ yuè liang jiù bú jiàn le hóu zi men jué de hěn qí guài  
 水，月亮就不见了。猴子们觉得很奇怪。  
 zhè shí dà hóu zi tái tóu yí kàn tū rán jiào le qi lai  
 这时，大猴子抬头一看，突然叫了起来：  
 yuè liang bú shì hái zài tiān shang ma  
 “月亮不是还在天上吗？”

shēng zì

### 生字 (Characters)

lāo	wǎn	qún	la	yú	zhí
捞	晚	群	啦	于	直
jiē	guà	shēn	gāng	pèng	tái
接	挂	伸	刚	碰	抬

cí yǔ

### 词语 (Words and expressions)

wǎnshang shànglai yúshì yízhí xiàmiàn  
 晚上 上来 于是 一直 下面

jù zì

### 句子 (Sentence)

yuè liang bú shì hái zài tiān shang ma  
 月亮不是还在天上吗？

kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class



miáo yì miáo xiě yì xiě

**描一描，写一写** (Learn to write.)

捞 一 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌

捞 捞

晚 丨 冂 冂 冂 日 日 日 日

晚 晚 晚

群 冫 冫 冫 尹 尹 尹 尹 尹

群 群 群 群 群

啦 丨 冂 日 口 口 口 口 口

啦 啦 啦

于 一 一 于 于

直 一 丨 丨 丨 丨 丨 丨

直 直

接 一 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨

接 接 接

挂 一 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨

挂 挂

伸 丨 丨 丨 丨 丨 丨 伸

刚 丨 月 月 月 月 刚

碰 一 丨 石 石 石 石 碰

碰 碰 碰 碰 碰

抬 一 丨 丨 丨 丨 丨 抬

抬 抬

捞上来 捞月亮

晚上 晚饭 夜晚 太晚 不晚

一群人 人群

于是 一直 笔直 直接 直走

接到 接上 接走 接回家 接着

挂起来 挂上去 挂好

伸手 伸出去

hóu  
狗与猴

hóu  
树上坐只猴，

zhàn  
树下站条狗。

hóu zhuàng  
猴跳下来撞了狗，

fān yǎo hóu  
狗翻过来咬住猴。



不是……吗？

不是想去公园吗？

你不是想去公园吗？

不是……吗？

不是画完了吗？

你的画儿不是画完了吗？



## 月亮不是还在天上吗？

你            饿了  
方方         回家了  
今天         有中文课



duì huà

### 对话 (Dialogue)

hóu  
小猴子：妈妈，天上的月亮不见了！

hóu  
猴妈妈：是啊，月亮到哪儿去了？

hóu  
小猴子：妈妈快看！月亮掉到水里了！

hóu  
猴妈妈：对啊，月亮怎么掉到水里了？

hóu  
小猴子：我们把月亮捞上来吧！

hóu  
猴妈妈：好啊！我们叫上爸爸，一起来捞月亮。

hóu  
(小猴子手刚碰到水，月亮就不见了。)

hóu  
小猴子：爸爸妈妈，月亮不见了！

hóu  
猴爸爸：你看，月亮不是还在天上吗？

shuō yì shuō kè wén nèi róng

### 说一说课文内容 (Summarize the text.)



hóu zi bāi yù mǐ  
猴子掰玉米

A Monkey Harvests Corns

yì zhī hóu zi zài shān pō shàng zhòng le yí piàn yù mǐ qiū tiān dào  
一只猴子在山坡上种了一片玉米。秋天到  
le dì li de yù mǐ shú le yí gè gè jīn huáng jīn huáng de hóu  
了，地里的玉米熟了，一个个金黄金黄的。猴  
zi kàn le fēi cháng gāo xìng fēi kuài de pǎo jìn dì li rèn zhēn de bāi  
子看了非常高兴，飞快地跑进地里，认真地掰  
qǐ yù mǐ lái tā bāi yí ge jiù wǎng yè xià jiā yí ge jiā yí  
起玉米来。它掰一个，就往腋下夹一个；夹一  
ge yòu qù bāi lìng yí ge bāi lìng yí ge shí yè xià de yù mǐ biàn  
个又去掰另一个，掰另一个时，腋下的玉米便  
diào dào le dì shàng zhè yàng bú duàn de bāi ya jiā ya bù zhī bù  
掉到了地上。这样不断地掰呀、夹呀，不知不  
jué de dì li de yù mǐ dōu bāi guāng le kě hóu zi de shǒu li què  
觉地，地里的玉米都掰光了，可猴子的手里却  
hái shì zhǐ yǒu yí ge yù mǐ hóu zi jīn bu zhù wèn zì jǐ wǒ míng  
还是只有一个玉米。猴子禁不住问自己：“我明  
míng bāi le hěn duō yù mǐ wèi shén me zhǐ shèng xià yí ge ne  
明掰了很多玉米，为什么只剩下一个呢？”

dà jiā yě xiǎng yí xiǎng hóu zi bāi de yù mǐ dào nǎr qù  
大家也想一想，猴子掰的玉米到哪儿去  
le ne  
了呢？

shēng zì

## 生字 (Characters)

yù jiā líng duàn jīn shèng  
玉 夹 另 断 禁 剩

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

yùmǐ jīnhuáng rènzhēn búduàn bùzhībùjué míngmíng  
玉米 金黄 认真 不断 不知不觉 明明





xiě chū dài yǒu xià liè piān páng bù shǒu de zì

1. 写出带有下列偏旁部首的字 (Write characters with the given radicals below.)

lì  
 例：木： 林      柱      样  
 扌： \_\_\_\_\_  
 口： \_\_\_\_\_  
 亻： \_\_\_\_\_  
 日： \_\_\_\_\_

xuǎn cí tián kòng

2. 选词填空 (Choose the right words to fill in the blanks.)

群   本   头   张   封   个  
 两 \_\_\_\_\_ 邮票      三 \_\_\_\_\_ 信      一 \_\_\_\_\_ 书  
 一 \_\_\_\_\_ 老牛      一 \_\_\_\_\_ <sup>hóu</sup>猴子      一 \_\_\_\_\_ 太阳

dú yì dú      zài zǔ cí yǔ

3. 读一读，再组词语 (Read and form phrases.)

{ 照 _____	{ 才 _____	{ 喝 _____	{ 突 _____
{ 早 _____	{ 采 _____	{ 河 _____	{ 土 _____



zhào lì zì xiě jù zì

4. 照例子写句子 (Make sentences with the given expressions after the model.)

lǐ

例：春天真美啊！（真……啊！）

方方真高啊！

(1) 太阳不晒草不绿。（不……不……）

---

sōng shǔ

(2) 河水既不像老牛说的那样浅，也不像松鼠说的那样深。（既……也……）

---

(3) 月亮不是还在天上吗？（不是……吗？）

---

dú kè wén tián kòng

5. 读课文，填空 (Fill in the blanks according to the text.)

(1) 常晒太阳\_\_\_\_\_健康。

(2) 小马不知道\_\_\_\_\_怎么办，\_\_\_\_\_回家问妈妈。

sōng shǔ

(3) 松鼠\_\_\_\_\_小，他\_\_\_\_\_会说水很深。

hóu

(4) \_\_\_\_\_，猴子们爬到树上，一只拉着一只，  
\_\_\_\_\_接到水里。

xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

6. 想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

(1) 我们做事情的时候要不要听听别人怎么说？为什么？

hóu

hóu

(2) 《猴子捞月亮》里的猴子们有没有让我们学习的地方？

7

gǔ shī èr shǒu

古诗二首

Two Ancient Poems

chūn xiǎo

春晓

táng mèng hào rán

(唐) 孟浩然

chūn mián bù jué xiǎo ,  
春眠不觉晓，

chù chù wén tí niǎo 。  
处处闻啼鸟。

yè lái fēng yǔ shēng ,  
夜来风雨声，

huā luò zhī duō shǎo 。  
花落知多少。



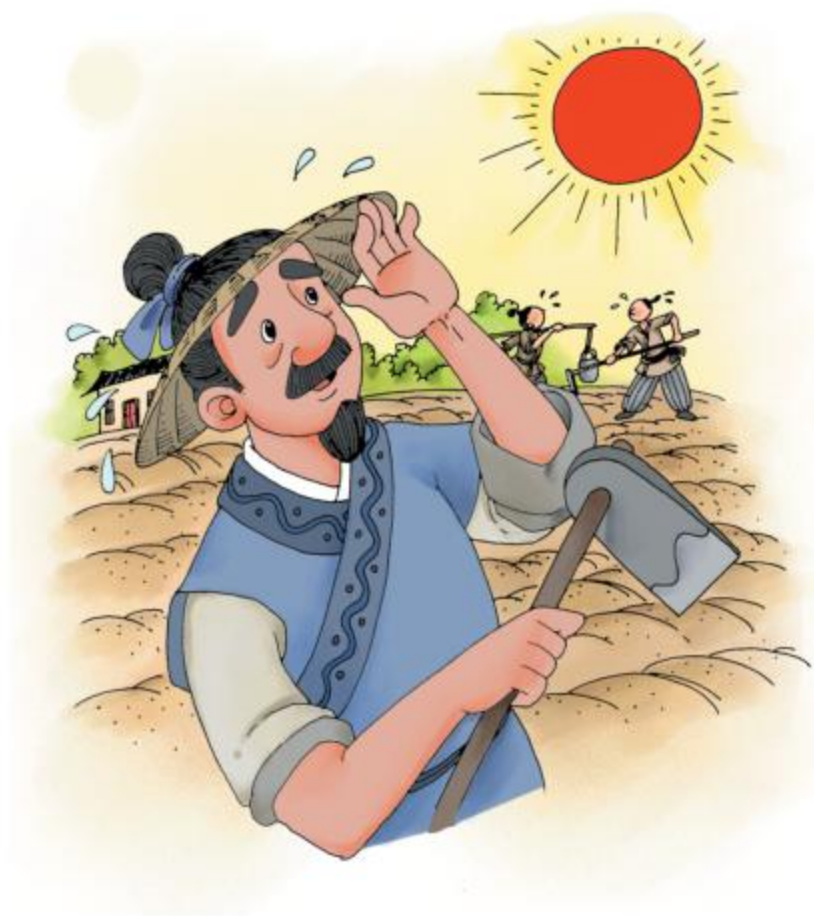
mǐn nóng

# 悯农

táng lǐ shēn

(唐)李绅

chú hé rì dāng wǔ  
锄禾日当午，  
hàn dī hé xià tǔ 。  
汗滴禾下土。  
shuí zhī pán zhōng cān  
谁知盘中餐，  
lì lì jiē xīn kǔ  
粒粒皆辛苦。



shēng zì

## 生字 (Characters)

xiǎo	mián	wén	tí	luò	nóng	dāng	hàn
晓	眠	闻	啼	落	农	当	汗

dī	pán	cān	lì	jiē	xīn	kǔ
滴	盘	餐	粒	皆	辛	苦

食 —— 餐

比 —— 皆

辛 —— 辛

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

xīnkǔ  
辛苦

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper nouns)

Mèng Hàorán	Lǐ Shēn
孟浩然	李绅



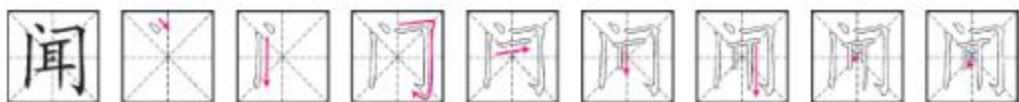


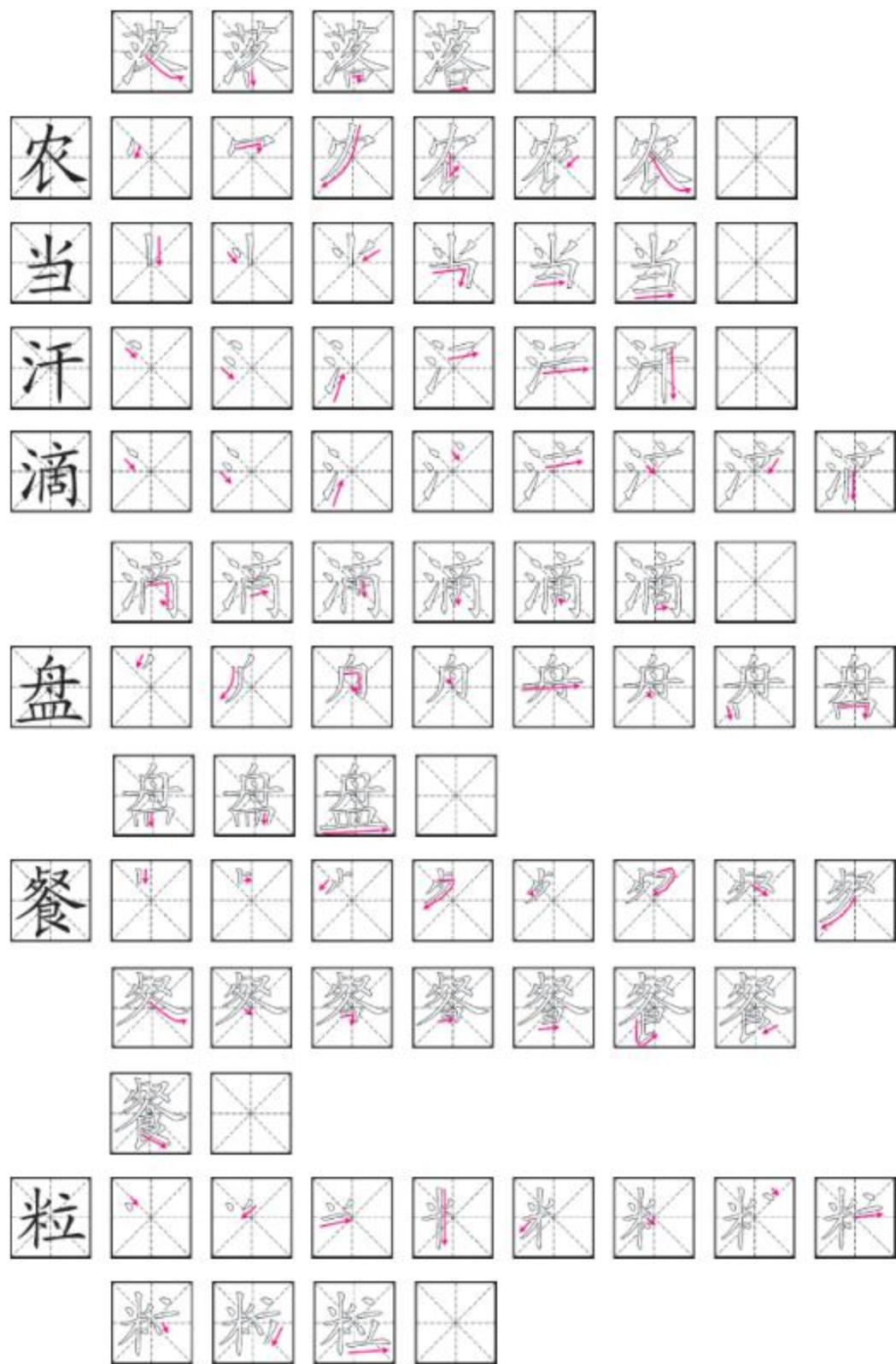
kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class

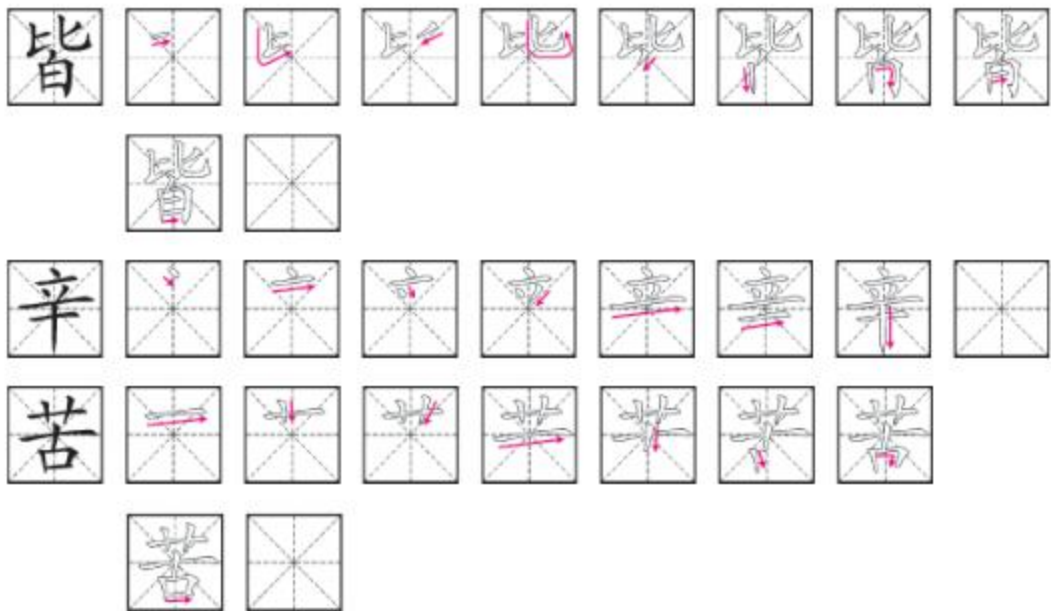


miáo yì miáo xiě yì xiě

**描一描，写一写** (Learn to write.)







dú yì dú

### 读一读 (Read aloud.)

春晓 冬眠 睡眠 失眠  
 新闻 落下来 农活 农田 农民 农夫  
 当时 当天 当地  
 出汗 汗水 上午 中午 下午 午饭  
 一滴汗 一滴水  
 早餐 午餐 晚餐  
 米粒 豆粒 一粒米 辛苦



duì huà

### 对话 (Dialogue)

方方：今天我们学了好几首唐<sup>táng</sup>诗。  
 亮亮：那首《春晓》，我小时候就会背<sup>bèi</sup>。  
 方方：我也会。是谁教你的？

亮亮：我妈妈。我以前不喜欢吃米饭，妈妈就教我《悯农》这首诗。

方方：你知道这首诗的意思吗？

亮亮：如果老师不讲，有很多地方我都读不懂。

方方：我也是。我们老师讲得很好。

亮亮：这首诗写得也很好。老师说，下次上课时举行一次诗歌朗诵比赛，看谁背得多。

方方：我一定会好好准备。

亮亮：我也要好好准备，争取拿第一。

dú ér gē

读儿歌 (Read the Children's Song.)

### 坐在窗前晒太阳

春天坐在小船上，  
huī bì yáo jiǎng  
挥着双臂摇着桨。

春天走在山坡上，  
yáo mù biān gǎn  
摇着牧鞭赶着羊。

春天飞在蓝天上，  
zhuī  
追着白云把歌唱。

春天和我们在一起，  
坐在窗前晒太阳。



bèi sòng kè wén

背诵课文 (Recite the text.)





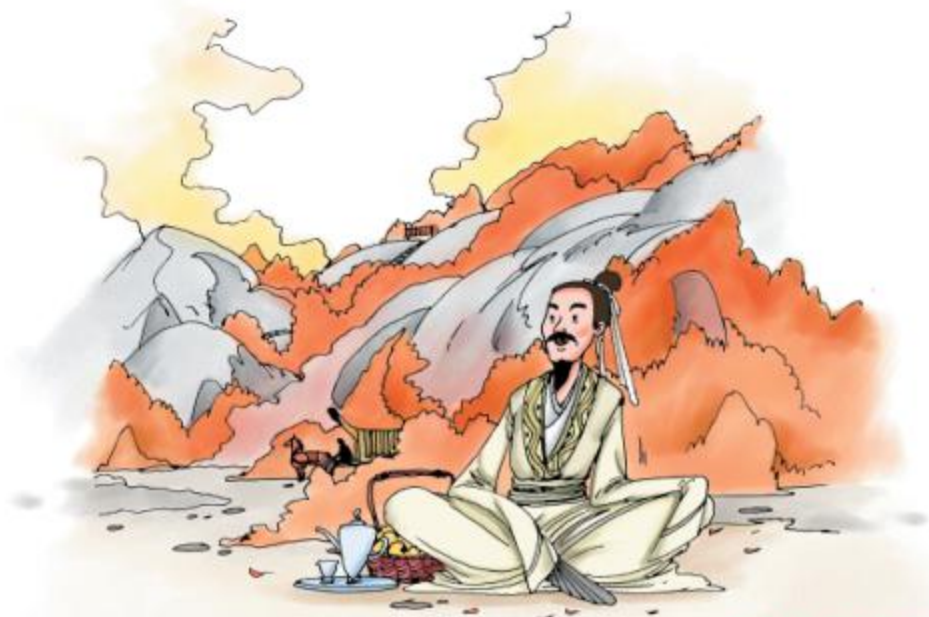
gǔ shī èr shǒu  
古诗二首

Two Ancient Poems

shān xíng  
山行

táng dù mù  
(唐) 杜牧

yuǎn shàng hán shān shí jìng xié ,  
远 上 寒 山 石 径 斜 ，  
bái yún shēng chù yǒu rén jiā 。  
白 云 生 处 有 人 家 。  
tíng chē zuò ài fēng lín wǎn ,  
停 车 坐 爱 枫 林 晚 ，  
shuāng yè hóng yú èr yuè huā 。  
霜 叶 红 于 二 月 花 。



jué jù  
绝句

táng dù fǔ  
(唐) 杜甫

liǎng gè huáng lí míng cuì liǔ ,  
两 个 黄 鹂 鸣 翠 柳 ，  
yì háng bái lù shàng qīng tiān 。  
一 行 白 鹭 上 青 天 。  
chuāng hán xī líng qiān qiū xuě ,  
窗 含 西 岭 千 秋 雪 ，  
mén bó dōng wú wàn lǐ chuán 。  
门 泊 东 吴 万 里 船 。

shēng zì

生字 (Characters)

xié míng cuì qīng hán  
斜 鸣 翠 青 含



sī mǎ guāng

8

司马光

Sima Guang

zhōng guó gǔ dài yǒu yí ge cōng míng de hái zi jiào sī  
中国古代有一个聪明的孩子，叫司  
mǎ guāng  
马光。

yì tiān tā hé xiǎo péng you men zài huā yuán li wánr  
一天，他和小朋友们在花园里玩儿，  
yǒu de zuò yóu xì yǒu de pá shù tū rán dà jiā tīng dào  
有的做游戏，有的爬树。突然，大家听到  
pū tōng yì shēng yuán lái shù xià yǒu yí ge dà shuǐ  
“扑通”一声。原来，树下有一个大水



gāng yǒu ge xiǎo péng you bù xiǎo xīn cóng shù shàng diào dào shuǐ gāng  
 缸，有个小朋友不小心从树上掉到水缸  
 li le shuǐ gāng yòu dà yòu shēn lǐ miàn zhuāng mǎn le shuǐ  
 里了。水缸又大又深，里面装满了水。  
 bié de xiǎo péng you dōu xià kū le bù zhī dào zěn me bàn zhǐ  
 别的小朋友都吓哭了，不知道怎么办。只  
 yǒu sī mǎ guāng bù jīng huāng tā hěn kuài xiǎng chū le yí ge bàn  
 有司马光不惊慌。他很快想出了一个办  
 fǎ zhǎo lái yí kuài dà shí tou shǐ jìn xiàng shuǐ gāng zá qù  
 法，找来一块大石头，使劲向水缸砸去。  
 shuǐ gāng pò le shuǐ liú le chū lái nà ge xiǎo péng you dé  
 水缸破了，水流了出来，那个小朋友得  
 jiù le  
 救了。

dà jiā dōu shuō sī mǎ guāng zhēn cōng míng  
 大家都说：“司马光真聪明。”

shēng zì

生字 (Characters)

cōng	xì	gāng	zhuāng	xià	kū	jīng
聪	戏	缸	装	吓	哭	惊
huāng	fǎ	kuài	shǐ	jìn	zá	jiù
慌	法	块	使	劲	砸	救

耳

——聪

缶

——缸



cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

cōngmíng yǒude yóuxì biéde zhǐyǒu bànfǎ shítou  
聪明 有的 游戏 别的 只有 办法 石头

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper noun)

Sīmǎ Guāng  
司马光

jù zǐ

## 句子 (Sentence)

tā men zài huā yuán li wánr yǒu de zuò yóu xì yǒu de  
他们在花园里玩儿，有的做游戏，有的

pá shù。  
爬树。





miáo yì miáo xiě yì xiě

描一描，写一写 (Learn to write.)

聪 二 冫 冫 耳 耳 耳 耳 耳 耳 耳

聪 聪 聪 聪 聪 聪 聪

戏 ㄣ ㄣ ㄣ 戏 戏 戏

缸 ㄥ ㄥ ㄥ 缶 缶 缶 缶 缶

缸 缸

装 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫 冫

装 装 装 装

吓 冫 冫 冫 吓 吓 吓

哭 丷 丷 丷 丷 丷 丷 丷 哭

哭 哭

惊 惊 惊 惊 惊 惊 惊 惊 惊

惊 惊 惊

慌 慌 慌 慌 慌 慌 慌 慌 慌

慌 慌 慌 慌

法 法 法 法 法 法 法 法

法

块 块 块 块 块 块 块 块

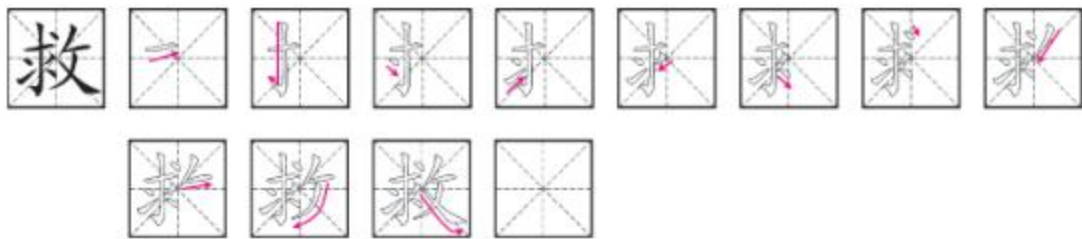
使 使 使 使 使 使 使

使

劲 劲 劲 劲 劲 劲 劲 劲

砸 砸 砸 砸 砸 砸 砸 砸

砸 砸



dú yì dú

### 读一读 (Read aloud.)

聪明 游戏 游玩 水缸 鱼缸 米缸 装水

吓哭了 大哭

惊吓 惊人

慌张 惊慌

方法 办法

一块石头 木块 土块 石块

使劲 砸破 砸开

救人 救命 救走

kuò zhǎn yǔ tì huàn

### 扩展与替换 (Expand and substitute.)

游戏

做游戏

在花园里做游戏

他们在花园里做游戏。

办法

一个办法

想出了一个办法

他想出了一个办法。



他们有的做游戏，有的爬树。

写汉字

读课文

买水果

买面包

去旅游

在家玩



duì huà

对话 (Dialogue)

云云：我们去花园玩儿吧。

方方：好啊，我们做游戏，你们做什么？

云云：我们去树下玩儿。

方方：树下有个大水缸，小心别掉进去了。

(小朋友们在花园玩儿，他们有的做游戏，有的爬树。突然，大家听到“扑通”一声。)

云云：救人啊！救人啊！有人掉到水缸里去了！

方方：怎么办呢？那个水缸可深了，里面有好多水。妈妈——妈妈——

(很多小朋友都吓哭了，不知道怎么办好。)

光光：大家别慌！我有办法了！

云云：什么办法？快说！

光光：大石头！快去找大石头！

方方：好！找来了！给你！

(光光拿起一块大石头，使劲向水缸砸去。水缸破了，水流了出来。)

方方：啊！太好了！太好了！他没事了！

sī  
为什么说司马光真聪明？



huá shèng dùn de gù shì  
华盛顿的故事

The Story of President Washington

huá shèng dùn xiǎo shí hou shì ge tiáo pí de hái zi yǒu yí cì fù  
华盛顿小时候是个调皮的孩子。有一次，父  
qīn gěi le tā yì bǎ xiǎo fū zi tā gāo xìng jí le ná qǐ fū zi  
亲给了他一把小斧子，他高兴极了，拿起斧子  
jiù wǎng huā yuán lǐ pǎo tā jiàn dào yì kē xiǎo shù shǐ jìn yì kǎn  
就往花园里跑。他见到一棵小树，使劲一砍，  
jiù bǎ xiǎo shù kǎn dǎo le tā jué de hěn hǎo wánr  
就把小树砍倒了。他觉得很好玩儿。

kě shì zhè kē shù shì tā fù qīn zuì xǐ huān de fù qīn kàn jiàn  
可是，这棵树是他父亲最喜欢的。父亲看见  
zì jǐ xīn ài de xiǎo shù bèi kǎn dǎo le fēi cháng shēng qì tā bǎ zài  
自己心爱的小树被砍倒了，非常生气。他把在  
jiā de rén dōu jiào lái wèn zhè shì shuí gàn de jiā lǐ rén dōu  
家的人都叫来，问：“这是谁干的？”家里人都  
bèi xià huài le zhè shí huá shèng dùn huí lái le kàn jiàn fù qīn shēng  
被吓坏了。这时，华盛顿回来了，看见父亲生

qì de yàng zi xīn li hěn hài pà dàn tā xiǎng le yí xià hái shì zǒu  
 气的样子，心里很害怕。但他想了一下，还是走  
 dào le fù qīn miàn qián shuō bà ba duì bu qǐ shù shì wǒ kǎn  
 到了父亲面前，说：“爸爸，对不起，树是我砍  
 de wǒ cuò le fù qīn tīng le yǐ hòu jiù bù zài shēng qì le  
 的。我错了。”父亲听了以后，就不再生气了。  
 tā pāi pāi huá shèng dùn de tóu shuō hái zi nǐ shuō le shí huà  
 他拍拍华盛顿的头，说：“孩子，你说了实话，  
 néng gòu rèn cuò wǒ hěn gāo xìng  
 能够认错，我很高兴。”

huá shèng dùn hòu lái dāng le měi  
 华盛顿后来当了美  
 guó zǒng tǒng měi guó de shǒu dū huá  
 国总统。美国的首都华  
 shèng dùn jiù shì yǐ tā de míng zi mìng  
 盛顿就是以他的名字命  
 míng de  
 名的。



shēng zì

## 生字 (Characters)

tiáo dàn cuò gòu zǒng mìng

调 但 错 够 总 命

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

tiáopí xīn'ài hài pà néng gòu zǒng tǒng mìng míng  
 调皮 心爱 害怕 能够 总统 命名

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper noun)

Huáshèngdùn

华盛顿

George Washington

shǔ xīng xing de hái zi

9

数星星的孩子

The Boy Who Counted Stars

xià tiān de yè wǎn tiān kōng bù mǎn le míng liàng de xīng  
夏天的夜晚，天空布满了明亮的星  
xing yí ge hái zi zuò zài yuàn zi li kào zhe nǎi nai yǎng  
星。一个孩子坐在院子里，靠着奶奶，仰  
zhe tóu shǔ tiān shang de xīng xing tā yì kē yì kē de shǔ  
着头数天上的星星。他一颗一颗地数。  
shǔ le hěn jiǔ hái shì shǔ bù wán  
数了很久，还是数不完。





nǎi nai xiào zhe shuō      nà me duō xīng xīng      nǐ néng shù  
奶奶笑着说：“那么多星星，你能数  
de qīng ma      hái zi shuō      kàn de jiàn jiù néng shù de  
得清吗？”孩子说：“看得见就能数得  
qīng      yé ye guò lái le      shuō      hái zi      nǐ kàn      nà  
清。”爷爷过来了，说：“孩子，你看，那  
qī kē xīng lián qi lai xiàng yī bǎ sháo zi de      shì běi dòu xīng  
七颗星连起来像一把勺子的，是北斗星。  
lí tā bù yuǎn de nà kē hěn liàng de xīng      jiào běi jí xīng  
离它不远的那颗很亮的星，叫北极星。”

zhè ge shù xīng xīng de hái zi jiào zhāng héng      shì yì qiān  
这个数星星的孩子叫张衡，是一千  
jiǔ bǎi nián qián de zhōng guó rén      tā nǔ lì xué xí      zhǎng dà  
九百年前的中国人。他努力学习，长大  
hòu chéng le zhù míng de tiān wén xué jiā  
后成了著名的天文学家。

shēng zì

## 生字 (Characters)

shù	kōng	kào	yǎng	kē	jiǔ	qīng
数	空	靠	仰	颗	久	清
lián	sháo	lí	nǔ	lì	zhù	
连	勺	离	努	力	著	

页——颗

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

xīngxīng yèwǎn míngliàng sháozi nǔlì zhùmíng  
星星 夜晚 明亮 勺子 努力 著名

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper nouns)

Běidǒuxīng Běijíxīng Zhāng Héng  
北斗星 北极星 张衡  
Triones Polaris

jù zǐ

## 句子 (Sentence)

yé ye guò lái le 。  
爷爷过来了。



kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class



miáo yì miáo xiě yì xiě

**描一描，写一写** (Learn to write.)

数 数 数 数 数 数 数 数 数

数 数 数 数 数

空 空 空 空 空 空 空

空

靠 靠 靠 靠 靠 靠 靠 靠 靠

靠 靠 靠 靠 靠 靠 靠

仰 仰 仰 仰 仰 仰

颗 颗 颗 颗 颗 颗 颗 颗

颗 颗 颗 颗 颗 颗

久 久 夕 夕 久 夕

清 清 清 清 清 清 清 清 清

清 清 清

连 连 连 连 连 连 连 连

勺 勺 勺

离 离 离 离 离 离 离 离

离 离

努 努 努 努 努 努 努 努

力 力 力

著 著 著 著 著 著 著 著

著 著 著



dú yì dú

## 读一读 (Read aloud.)

数一数

空中 天空 空气 空手 空车

靠山 可靠

仰头 仰望

一颗星星 一颗心

长久 很久 好久

数得清 清水 清洗 清新

连起来 连一连 连接

勺子 一把勺子

离开 离得很远 努力

著名 著作



kuò zhǎn yǔ tì huàn

## 扩展与替换 (Expand and substitute.)

来

上来

上来了

老师上来了。

去

出去

出去了

爸爸出去了。

爷爷 过来了。

明明 回去

奶奶 进来

同学们 下去



duì huà

## 对话 (Dialogue)

方方：奶奶，你看，天上有好多好多小星星！

奶奶：是啊，多亮啊！

方方：一颗，两颗，三颗……

奶奶：你在数什么？

方方：数星星。我数了很久了，奶奶，快来帮我数数！

奶奶：那么多星星，你数得清吗？

方方：看得见就能数得清。

奶奶：方方，你看，那七颗星连起来像什么？

方方：像一把勺子。

奶奶：对，那是北斗星。<sup>dǒu</sup>

方方：奶奶，那颗呢？离北斗星不远的那颗。<sup>dǒu</sup>

奶奶：那是北极星。<sup>jí</sup>

方方：真有意思，我长大一定要做个天文学家。

xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

## 想一想，说一说 (Think and answer the following question.)

héng

张衡是一个什么样的人？



cōng míng de ài dí shēng

## 聪明的爱迪生

Clever Edison

ài dí shēng shì měi guó de dà fā míng jiā  
爱迪生是美国的大发明家。

tā xiǎo shí hou yǒu yì tiān yè lǐ mā ma dé le jí bìng yī  
他小时候，有一天夜里，妈妈得了急病，医  
shēng shuō yào mǎ shàng zuò shǒu shù nà shí hái méi yǒu diàn dēng rén  
生说要马上做手术。那时，还没有电灯，人  
men dōu yòng yóu dēng yóu dēng bù gòu liàng yī shēng bù néng zuò shǒu shù  
们都用油灯。油灯不够亮，医生不能做手术，  
dà jiā dōu hěn zhāo jí zhè shí ài dí shēng duō me xiǎng bāng zhù mā ma  
大家都很着急。这时，爱迪生多么想帮助妈妈



ya tā tū rán xiǎng dào yǐ qián zài yáng guāng xià wán jìng zi shí jìng zi  
呀！他突然想到以前在阳光下玩镜子时，镜子  
kě yǐ jù guāng yú shì tā mǎ shàng qù jiè lái xǔ duō jìng zi fàng zài  
可以聚光，于是他马上去借来许多镜子，放在  
mā ma de chuáng biān rán hòu yòu zài jìng zi qián miàn fàng shàng xǔ duō yóu  
妈妈的床边，然后又又在镜子前面放上许多油  
dēng yí xià zi fáng jiān li jiù biàn de míng liàng duō le yī shēng  
灯。一下子，房间里就变得明亮多了。医生  
mǎ shàng gěi tā mā ma zuò le shǒu shù mā ma de bìng yě hěn kuài jiù  
马上给他妈妈做了手术，妈妈的病也很快就  
hǎo le  
好了。

dà jiā dōu shuō shì cōng míng de ài dī shēng jiù le mā ma  
大家都说：“是聪明的爱迪生救了妈妈。”

shēng zì

## 生字 (Characters)

shù yóu zhù ya jiè  
术 油 助 呀 借

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

shǒushù diàndēng bāngzhù yángguāng  
手术 电灯 帮助 阳光

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper noun)

Àidíshēng  
爱迪生  
Edison





lián yì lián zǔ cí yǔ

1. 连一连，组词语 (Link and form phrases.)

睡 汗 午 辛 聪 游 办 夜 明 努 著

晚 力 明 名 亮 水 餐 眠 苦 戏 法

夜晚 \_\_\_\_\_

zhào lì zì gēi xià liè zì jiā shàng piān páng bù shǒu zài zǔ cí yǔ

2. 照例子给下列字加上偏旁部首，再组词语 (Make characters and form phrases after the model.)

lì  
例：田 → 思 思念

元 → \_\_\_\_\_ 下 → \_\_\_\_\_

车 → \_\_\_\_\_ 去 → \_\_\_\_\_

月 → \_\_\_\_\_

xuǎn zì tián kòng

3. 选字填空 (Choose the right characters to fill in the blanks.)

破 爬 见 圆 装 完 掉 园 好

- (1) 盘子里\_\_\_\_\_满了苹果。  
píng
- (2) 有个小朋友\_\_\_\_\_到河里了。
- (3) 星期六我和妈妈去\_\_\_\_\_山。
- (4) 云云把瓶子打\_\_\_\_\_了，牛奶流出来了。  
píng
- (5) 我家的餐桌是\_\_\_\_\_的。  
zhuō
- (6) 星期天，公\_\_\_\_\_里的人很多。
- (7) 我看\_\_\_\_\_云云来了。
- (8) 我一吃\_\_\_\_\_饭就去你那儿。
- (9) 妹妹收拾\_\_\_\_\_房间就来跟我玩儿。

lián yi lián zǔ cí yǔ

4. 连一连，组词语 (Link and form phrases.)

数	树	爬树
做	水缸	_____
爬	钱	_____
砸	游戏	_____
想	星星	_____
付	办法	_____

zhào lì zì wán chéng jù zì

5. 照例子完成句子 (Complete the sentences with the given words after the model.)

lì

例：我会收拾小房间。(小房间)

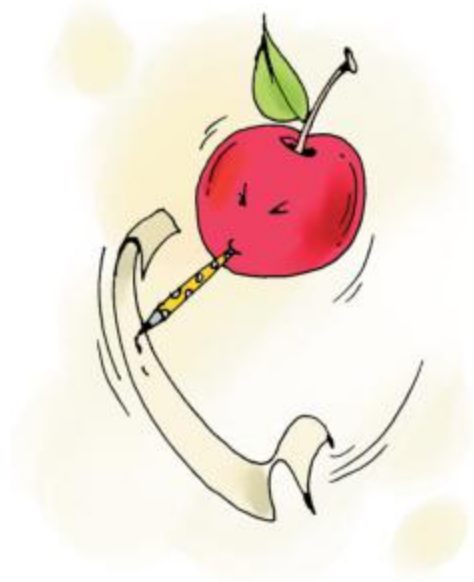
(1) 我会\_\_\_\_\_。(古诗)

(2) 老师教我们\_\_\_\_\_。(汉字)

(3) 妈妈教我\_\_\_\_\_。(被子)

(4) 公园里\_\_\_\_\_。(花)

(5) 天上\_\_\_\_\_。(星星)



wèn dá

10

问答

Ask and Answer



shén me wān wān guà tiān biān ?  
什么 弯弯 挂 天边 ？

shén me wān wān tíng jiāng biān ?  
什么 弯弯 停 江边 ？

yuè liang wān wān guà tiān biān ,  
月亮 弯弯 挂 天边 ，

chuán ér wān wān tíng jiāng biān 。  
船儿 弯弯 停 江边 。

shén me hóng hóng shuǐ zhōng yóu ?  
什么 红红 水 中 游 ？

shén me hóng hóng zhào mǎn tiān ?  
什么 红红 照 满 天 ？

lǐ yú hóng hóng shuǐ zhōng yóu ,  
鲤鱼 红红 水 中 游 ，

tài yáng hóng hóng zhào mǎn tiān 。  
太阳 红红 照 满 天 。

shén me jiān jiān shǒu zhōng wò ?  
什么 尖尖 手 中 握 ？

shén me jiān jiān chōng shàng tiān ?  
什么 尖尖 冲 上 天 ？



máo bǐ jiān jiān shǒu zhōng wò  
毛 笔 尖 尖 手 中 握 ，  
huǒ jiàn jiān jiān chōng shàng tiān  
火 箭 尖 尖 冲 上 天 。

shén me yuán yuán shù shàng guà ?  
什 么 圆 圆 树 上 挂 ？  
shén me yuán yuán yī chuàn chuàn ?  
什 么 圆 圆 一 串 串 ？  
píng guǒ yuán yuán shù shàng guà  
苹 果 圆 圆 树 上 挂 ，  
pú tao yuán yuán yī chuàn chuàn  
葡 萄 圆 圆 一 串 串 。



shēng zì

### 生字 (Characters)

dá	wān	chuán	jiān	wò	máo
答	弯	船	尖	握	毛
jiàn	yuán	chuàn	píng	pú	táo
箭	圆	串	苹	葡	萄

舟

—— 船

毛

—— 毛

cí yǔ

### 词语 (Words and expressions)

shénme máobǐ huǒjiàn píngguǒ pútao  
什 么 毛 笔 火 箭 苹 果 葡 萄

jù zì

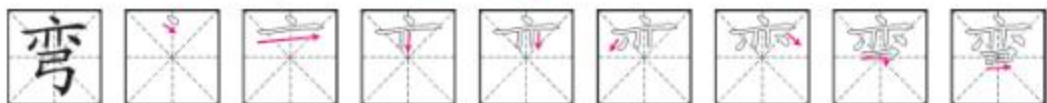
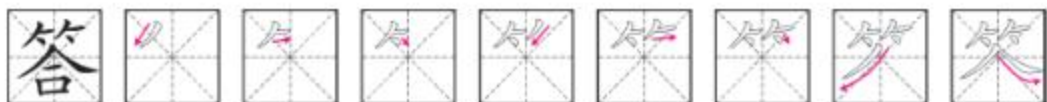
### 句子 (Sentence)

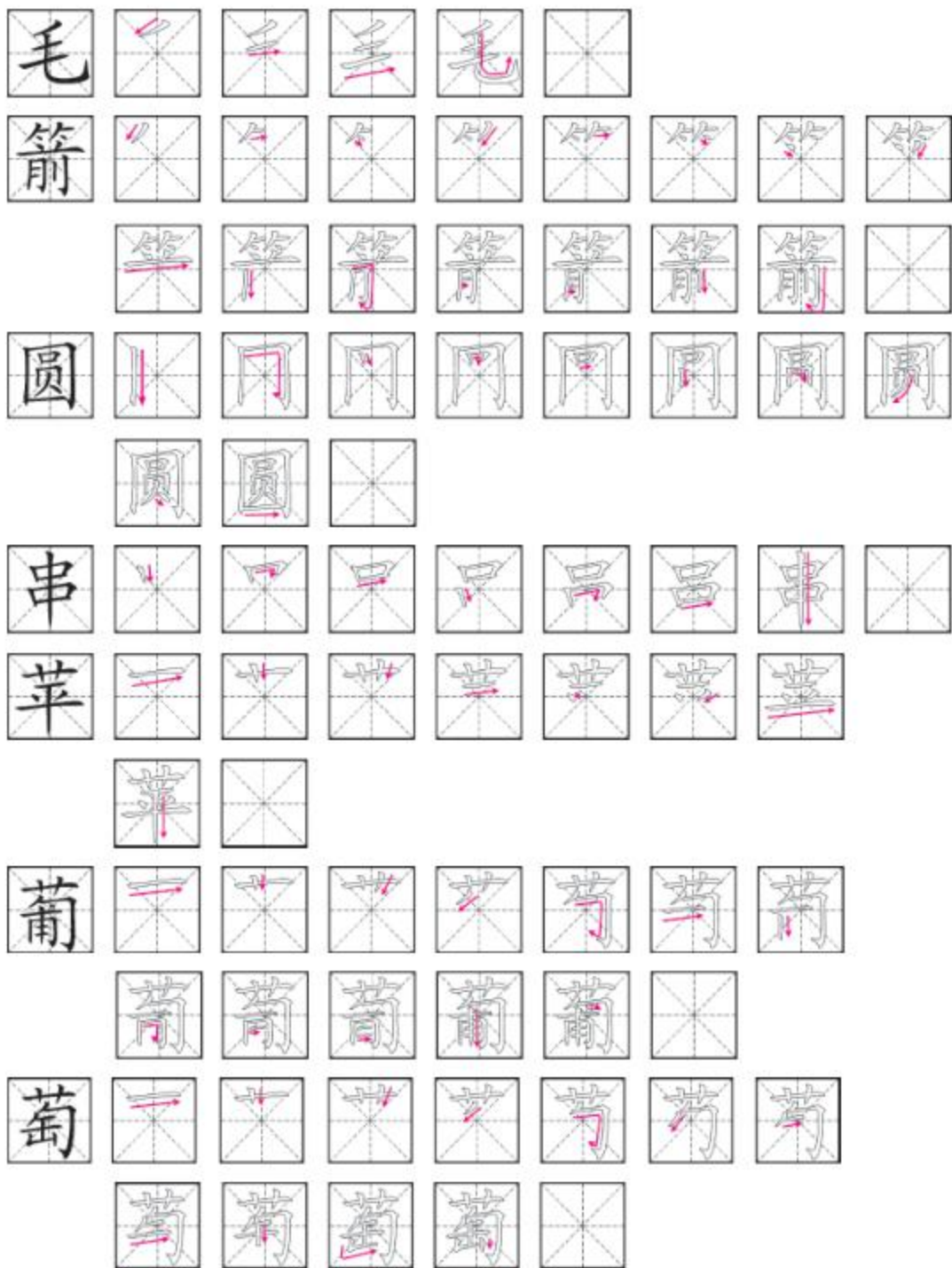
shén me wān wān guà tiān biān  
什 么 弯 弯 挂 天 边 ？

kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class



miáo yì miáo xiě yì xiě  
**描一描，写一写** (Learn to write.)





dú yì dú

## 读一读 (Read aloud.)

回答 问答 你问我答  
 弯弯的小船 弯弯的月亮  
 小船 大船 木船 上船 下船  
 笔尖 尖尖的毛笔 尖尖的火箭  
 握手 握住  
 毛笔 羊毛 毛衣 多如牛毛  
 火箭 箭头  
 圆珠笔 圆形 圆球  
 苹果  
 一串串 一串葡萄



kuò zhǎn yǔ tì huàn

## 扩展与替换 (Expand and substitute.)

什么  
 什么书  
 这是什么书?

什么  
 什么名字  
 你叫什么名字?

什么弯弯 挂天边?

红红	水中游
尖尖	手中握
圆圆	树上挂





云云：妈妈，我问，你来答，好吗？

妈妈：好啊！现在云云是小老师了！

云云：什么弯弯挂天边？

妈妈：月亮。你看，挂在天边的月亮是弯弯的。

云云：什么弯弯停江边？

妈妈：是小船。停在江边的小船也是弯弯的。

云云：妈妈真聪明啊！我现在要考考爸爸了。

爸爸：好，云云来问，看爸爸聪明不聪明。

云云：什么尖尖手中握？

爸爸：握在手中的是笔，笔是尖尖的。

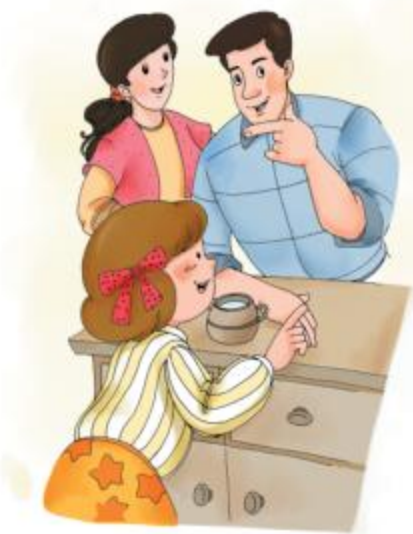
云云：那什么尖尖冲上天？

爸爸：火箭。火箭也是尖尖的，它可以冲上天。

云云：全对！爸爸，你也很聪明！

爸爸：对啊！我们家有聪明的爸爸，聪明的妈妈，还有一个……

云云：还有一个聪明的云云！



- (1) 什么东西咸咸的？什么东西甜甜的？
- (2) 什么东西白白的？什么东西黑黑的？
- (3) 什么东西方方的？什么东西圆圆的？



tè bié de péng you  
**特别的朋友**

A Special Friend

wǒ yǒu yí ge tè bié de péng you tā de běn lǐng kě dà le suī  
我有一个特别的朋友，它的本领可大了。虽  
rán tā zhěng tiān dāi zài jiā li dàn shì jiè shàng de dà shì xiǎo shì tā dōu  
然它整天待在家里，但世界上的大事小事它都  
zhī dào  
知道。

wǒ cháng cháng hé tā xià qí kě shì bú lùn xià zhōng guó xiàng qí  
我常常和它下棋，可是不论下中国象棋



hái shì guó jì xiàng qí shū de dōu shì wǒ tā kě huì chàng gē le ,  
还是国际象棋，输的都是我。它可会唱歌了，  
chàng de hěn hǎo tīng tā de zhōng wén yīng wén dōu hěn hǎo tā cháng  
唱得很好听。它的中文、英文都很好。它常  
cháng bāng zhù wǒ xué zhōng wén wǒ xiě cuò de zì tā dōu néng bāng wǒ  
常帮助我学中文。我写错的字，它都能帮我  
gǎi zhèng wǒ xǐ huan gēn tā wán gè zhǒng yóu xì wǒ měi tiān dōu lí bù  
改正。我喜欢跟它玩各种游戏。我每天都离不  
kāi tā  
开它。

wǒ zhè ge tè bié de péng you míng zi jiù jiào diàn nǎo suī rán kàn  
我这个特别的朋友，名字就叫电脑。虽然看  
qǐ lái tā de běn lǐng hěn dà dàn shì rú guǒ méi yǒu wǒ tā shén me dōu  
起来它的本领很大，但是如果我没有，它什么都  
zuò bu liǎo diàn nǎo yǒng yuǎn shì wǒ de hǎo péng you  
做不了。电脑永远是我的好朋友。

shēng zì

## 生字 (Characters)

tè suī zhěng shū gǎi yǒng  
特 虽 整 输 改 永

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

tèbié suīrán búlùn guójì gǎizhèng yǒngyuǎn  
特别 虽然 不论 国际 改正 永远

dà zì rán de yǔ yán

11

# 大自然的語言

The Language of Nature

rén yǒu yǔ yán dà zì rán yě yǒu yǔ yán ma yǒu de  
人有語言，大自然也有語言嗎？有的，  
dà zì rán de yǔ yán kě fēng fù le  
大自然的語言可豐富了。

nǐ kàn bái yún piāo zài gāo gāo de lán tiān shàng míng tiān  
你看，白雲飄在高高的藍天上，明天  
yí dìng shì ge qíng tiān nǐ kě yǐ qù gōng yuán yóu wán le  
一定是個晴天，你可以去公園遊玩了。

nǐ kàn dì shàng de mǎ yǐ zhèng zài máng zhe bān jiā ne tiān  
你看，地上的螞蟻正在忙着搬家呢，天  
hěn kuài jiù yào xià yǔ le nǐ chū mén kě yào dài shàng yǔ sǎn a  
很快就要下雨了，你出門可要帶上雨傘啊。

nǐ zài kàn hé li de bīng huà le dì shàng de cǎo lǜ  
你再看，河里的冰化了，地上的草綠





le shù yè zhǎng chū lái le zhè shì chūn tiān lái le  
了，树叶长出来了，这是春天来了。

dà zì rán de yǔ yán duō me fēng fù duō me qí miào  
大自然的言语多么丰富、多么奇妙

a zhǐ yǒu rèn zhēn xué xí xì xīn guān chá nǐ cái néng  
啊！只有认真学习，细心观察，你才能  
kàn de jiàn tīng de dǒng ràng wǒ men zuò ge ài xué xí ài  
看得见，听得懂。让我们做个爱学习、爱  
sī kǎo de hào xué shēng ba  
思考的好学生吧。

shēng zì

## 生字 (Characters)

yán	fēng	fù	qíng	bān	sǎn	bīng
言	丰	富	晴	搬	伞	冰
huà	yè	miào	xì	guān	chá	dǒng
化	叶	妙	细	观	察	懂

言 —— 言

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

zì rán	yǔ yán	míng tiān	zhèng zài	yǔ sǎn	chūn tiān
自然	语言	明天	正在	雨伞	春天
duō me	fēng fù	xì xīn	guān chá		
多么	丰富	细心	观察		

jù zì

## 句子 (Sentence)

tā men zhèng zài máng zhe bān jiā ne  
他们正在忙着搬家呢。

kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class



miáo yì miáo xiě yì xiě

**描一描，写一写** (Learn to write.)

言									
丰									
富									
晴									
搬									
伞									

冰 冰 冰 冰 冰 冰 冰

化 化 化 化

叶 叶 叶 叶 叶

妙 妙 妙 妙 妙 妙 妙

细 细 细 细 细 细 细

细 细

观 观 观 观 观 观

察 察 察 察 察 察 察 察

察 察 察 察 察 察

懂 懂 懂 懂 懂 懂 懂 懂

懂 懂 懂 懂 懂 懂 懂

dú yì dú

## 读一读 (Read aloud.)

语言 言语 言行 千言万语  
丰富 丰收  
晴天 晴朗 晴空万里  
搬家 搬动 搬走 搬东西  
打伞 雨伞 一把雨伞  
冰水 冰山 结冰 冰块 冰凉 冷冰冰  
变化 化学  
叶子 树叶 绿叶 红叶 落叶 一片树叶  
美妙 奇妙  
细心 细小  
观看 观察 察看  
看懂 听懂



kuò zhǎn yǔ tì huàn

## 扩展与替换 (Expand and substitute.)

正在  
正在上课  
正在上课呢  
我们正在上课呢。

正在  
正在唱歌  
正在唱歌呢  
云云正在唱歌呢。



他们正在忙着搬家呢。

老师	讲课
爷爷	写信
妈妈	洗衣服



duì huà

对话 (Dialogue)

妈妈：云云，你在家，妈妈要出去一下！

云云：妈妈，别忘了带伞。

妈妈：要下雨了啊，你怎么知道呀？

云云：你看，蚂蚁正忙着搬家呢。

妈妈：云云真细心！

云云：我还知道不少呢，如果蓝天上飘着白云，明天就一定是一个晴天。

妈妈：谁告诉你的？

云云：都是从书上看到的。

妈妈：大自然有很多奇妙的语言，你只要细心观察，就能看得见。好，我出去了。

云云：妈妈再见！

妈妈：再见！



xiǎng yì xiǎng shuō yì shuō

想一想，说一说 (Think and answer the following question.)

你知道大自然还有哪些语言？



yào xià yǔ le

## 要下雨了

It Will Soon Rain

yǒu yì tiān xiǎo bái tù gāo gāo xìng xìng de zǒu chū jiā mén dào wài  
有一天，小白兔高高兴兴地走出家门，到外  
miàn qù wánr tā kàn jiàn yì zhī xiǎo yàn zi dī dī de fēi guo lai jiù  
面去玩儿。他看见一只小燕子低低地飞过来，就  
wèn xiǎo yàn zi nǐ wèi shén me fēi de zhè me dī xiǎo yàn zi  
问：“小燕子，你为什么飞得这么低？”小燕子  
shuō yào xià yǔ le kōng qì hěn shī chóng zi de chì bǎng zhān le  
说：“要下雨了，空气很湿。虫子的翅膀沾了  
xiǎo shuǐ zhū tā men jiù fēi bù gāo wǒ yào zhuō chóng zi chī suǒ yǐ  
小水珠，他们就飞不高。我要捉虫子吃，所以  
jiù děi fēi de dī yì xiē nǐ méi yǒu dài yǔ sǎn kuài huí jiā ba  
就得飞得低一些。你没有带雨伞，快回家吧。”



xiǎo bái tù mǎ shàng wǎng huí zǒu  
小白兔马上往回走。

xiǎo bái tù zǒu dào xiǎo hé biān kàn jiàn xiǎo yú dōu yóu dào shuǐ miàn  
小白兔走到小河边，看见小鱼都游到水面  
shàng lái le yòu wèn nǐ men zěn me yóu shàng lái le xiǎo yú  
上来了，又问：“你们怎么游上来了？”小鱼  
shuō yào xià yǔ le shuǐ li hěn mēn wǒ men yóu shàng lái tòu  
说：“要下雨了，水里很闷，我们游上来透  
tōu qì  
透气。”

xiǎo bái tù jiā kuài jiǎo bù wǎng huí zǒu yòu kàn jiàn yì qún mǎ yǐ zài  
小白兔加快脚步往回走，又看见一群蚂蚁在  
bān jiā mǎ yǐ shuō xiǎo bái tù kuài huí jiā ba yào xià yǔ  
搬家。蚂蚁说：“小白兔，快回家吧，要下雨  
le xiǎo bái tù gào bié le mǎ yǐ fēi kuài de wǎng huí pǎo tā  
了。”小白兔告别了蚂蚁，飞快地往回跑。他  
gāng gāng pǎo dào jiā dà yǔ jiù xià qi lai le  
刚刚跑到家，大雨就下起来了。

shēng zì

## 生字 (Characters)

yàn shī mēn tòu jiǎo  
燕 湿 闷 透 脚

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

yànzi chìbǎng jiǎobù mǎyǐ gào bié  
燕子 翅膀 脚步 蚂蚁 告别

yuè liang shang yǒu shén me

12

月亮上有什么

What's There on the Moon

yuè liang shang yǒu shén me ne rén men hěn zǎo hěn zǎo yǐ qián  
月亮上有什么呢？人们很早很早以前  
jiù xiǎng kàn ge míng bai yī jiǔ liù jiǔ nián qī yuè èr shí rì  
就想看个明白。一九六九年七月二十日，  
měi guó de liǎng míng yǔ háng yuán dì yī cì dēng shàng le yuè qiú  
美国的两名宇航员第一次登上了月球，  
shí xiàn le rén lèi dēng yuè de mèng xiǎng  
实现了人类登月的梦想。

qī yuè shí liù rì tā men zuò zhe ā bō luó hào  
七月十六日，他们坐着“阿波罗”号  
fēi chuán lí kāi le dì qiú fēi chuán fēi de hěn kuài fēi le  
飞船离开了地球。飞船飞得很快，飞了





sān tiān duō cái dào dá yuè qiú yǔ háng yuán dǎ kāi mén kàn jiàn  
 三天多才到达月球。宇航员打开门，看见  
 yuè qiú shàng dào chù dōu shì yáng guāng dào chù dōu shì shí tou hé  
 月球上到处都是阳光，到处都是石头和  
 ní tǔ kàn bú jiàn yì zhī fēi niǎo tīng bú dào yì diǎnr shēng  
 泥土，看不见一只飞鸟，听不到一点儿声  
 yīn yuè qiú shì yí ge fēi cháng ān jìng de shì jiè tā men  
 音。月球是一个非常安静的世界。他们  
 zài yuè qiú shàng gōng zuò le liǎng ge duō xiǎo shí hòu fēi lí le  
 在月球上工作了两个多小时后，飞离了  
 yuè qiú qī yuè èr shí sì rì tā men dài zhe yuè qiú shàng de  
 月球。七月二十四日，他们带着月球上的  
 ní tǔ hé shí kuài ān quán de huí dào le dì qiú  
 泥土和石块，安全地回到了地球。

shēng zì

生字 (Characters)

yǔ	háng	yuán	cì	qiú	shí	lèi
宇	航	员	次	球	实	类
mèng	hào	dá	ní	fēi	shì	jiè
梦	号	达	泥	非	世	界

田——界



cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

yuèqiú shíxiàn rénlè dìqiú dào chù yángguāng

月球 实现 人类 地球 到处 阳光

shēngyīn fēicháng ānjìng shìjiè xiǎoshí ānquán

声音 非常 安静 世界 小时 安全

zhuān yǒu míng cí

## 专有名词 (Proper noun)

Méiguó

美国

The United States of America

jù zǐ

## 句子 (Sentence)

yī jiǔ liù jiǔ nián qī yuè èr shí rì tā men dēng shàng le  
一九六九年七月二十日，他们登上了

yuè qiú  
月球。



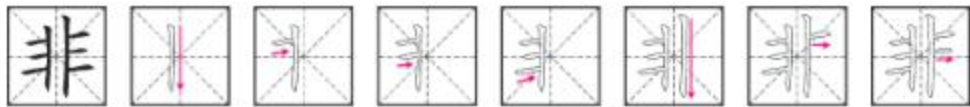
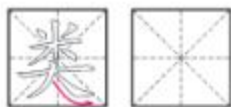
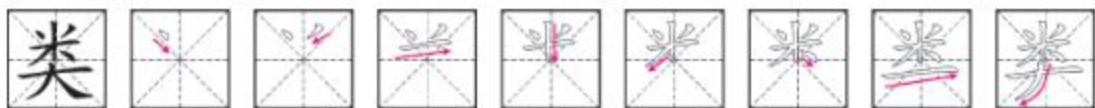
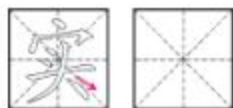
kè táng liàn xí  
**课堂练习**  
 Exercises in Class



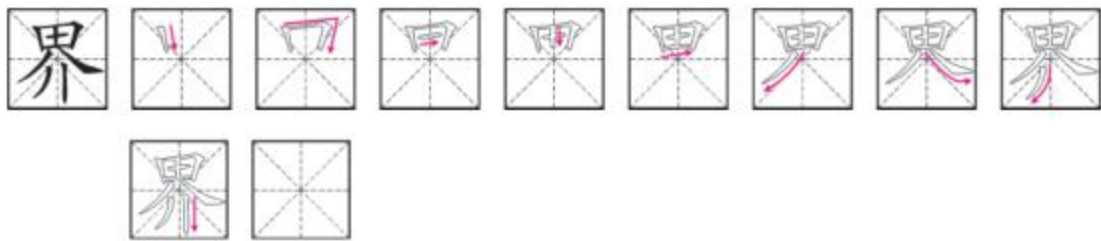
miáo yì miáo xiě yì xiě

**描一描，写一写** (Learn to write.)

宇						宇		
航						航		
员						员	员	
次						次		
球						球	球	球
实						实	实	







dú yì dú

读一读 (Read aloud.)

宇航员 航海 航行 航空 店员

一次 几次 第一次 第几次

月球 地球 星球 足球 球员 打球

实现 实在 实话 实力

人类 类别 分类 同类

梦想 做梦 梦话

五月一号 记号 大号 中号 小号

达到 到达

泥土 泥人 非常 是非

世界 边界 眼界



## 扩展与替换 (Expand and substitute.)

九月十日

二〇〇六年九月十日

今天是二〇〇六年九月十日。

十二月二十一日

一九九八年十二月二十一日

我是一九九八年十二月二十一日出生的。

一九六九年七月二十日，他们登上了月球。

一九九五      六    八

我来到了美国

二〇〇四      九    一

我开始学中文

二〇〇七      八    十二

我要去北京



## 对话 (Dialogue)

方方：今天的月亮好圆好亮啊！

云云：是啊！真想到月亮上去看看。

方方：看什么呢？

云云：看看月亮上有什么。

方方：月亮上到处都是石头和泥土。

云云：那儿有树吗？有小鸟吗？

方方：没有。月亮上一只鸟也没有，也没有一点儿声音。

云云：啊？那不是很安静吗？

方方：是啊，月亮上是没<sup>mìng</sup>有生命的。

云云：那我就不上去了。

方方：为什么？

云云：月亮上没有树，没有鸟，也没有人和我玩儿。

方方：有人啊！

云云：谁？

方方：我啊！你和我一起上去种树，再带很多小鸟、小鱼、小羊和小兔一起玩儿，好不好？

云云：太好了！

xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

**想一想，说一说** (Think and answer the following question.)

你还知道月亮的哪些故事？





rén zào wèi xīng  
人造卫星

Satellites

yì zhī huǒ jiàn téng kōng ér qǐ bǎ yì kē zhōng guó rén zào wèi xīng  
一支火箭腾空而起，把一颗中国人造卫星  
sòng shàng le lán tiān  
送上了蓝天。

yuè liang jiě jie kàn jiàn tā qīn qiè de shuō huān yíng nǐ zhōng  
月亮姐姐看见他，亲切地说：“欢迎你，中  
guó rén zào wèi xīng nǐ shì zhǔn bèi liú xià lái hái shì wán yí wánr jiù  
国人造卫星。你是准备留下来，还是玩一玩儿就  
huí qù a rén zào wèi xīng kàn le kàn yuè liang jiě jie shuō yuè  
回去啊？”人造卫星看了看月亮姐姐，说：“月





liang jiě jie nǐ hǎo a wǒ shì lái gōng zuò de shùn biàn yě lái kàn  
亮姐姐，你好啊！我是来工作的，顺便也来看  
kan nǐ  
看你。”

yuè liang jiě jie tīng le xiào zhe shuō xiè xiè nǐ xiǎo dì  
月亮姐姐听了，笑着说：“谢谢你，小弟  
dì ràng wǒ men zuò hào lín jū ba  
弟，让我们做好邻居吧。”

rén zào wèi xīng fēi de gāo kàn de yuǎn tā zhī dào fēng yǒu duō  
人造卫星飞得高，看得远，他知道风有多  
dà yún yǒu duō hòu hái néng yòu kuài yòu zhǔn de bǎ guā fēng xià yǔ de  
大，云有多厚，还能又快又准地把刮风下雨的  
xiāo xī gào su dì qiú shàng de rén men xiǎo péng you men dōu shuō rén  
消息告诉地球上的人们。小朋友们都说：“人  
zào wèi xīng dǐng guā guā tiān qì yù bào dōu kào tā fēng yún yǔ xuě quán  
造卫星顶呱呱，天气预报都靠他。风云雨雪全  
zhī dào zào fú rén lèi gòng xiàn dà  
知道，造福人类贡献大。”

shēng zì

## 生字 (Characters)

wèi qiè yíng zhǔn liú guā  
卫切迎准留刮

cí yǔ

## 词语 (Words and expressions)

wèixīng qīnqiè huānyíng zhǔnbèi línjū xiāoxi  
卫星 亲切 欢迎 准备 邻居 消息



zōng hé liàn xí sì

## 综合练习 (四)

Review 4

zhào lì zì xiě chū dài yǒu xià liè piān páng bù shǒu de zì

1. 照例子写出带有下列偏旁部首的字 (Write characters with the given radicals below after the model.)

lǐ  
例: 氵: 清 法

宀: \_\_\_\_\_

女: \_\_\_\_\_

力: \_\_\_\_\_

zhào lì zì xiě hàn zì zài zǔ cí yǔ

2. 照例子写汉字, 再组词 (Write characters and form phrases after the model.)

lǐ  
例: 子 → 仔 仔细

力 → \_\_\_\_\_

艹 → \_\_\_\_\_

见 → \_\_\_\_\_

宀 → \_\_\_\_\_

bǐ yì bǐ zài zǔ cí yǔ

3. 比一比, 再组词 (Compare and form phrases.)

{ 处 \_\_\_\_\_  
外 \_\_\_\_\_

{ 晴 \_\_\_\_\_  
睛 \_\_\_\_\_

{ 冰 \_\_\_\_\_  
泳 \_\_\_\_\_

xuǎn cí yǔ tián kòng

4. 选词语填空 (Choose the right words to fill in the blanks.)

语言 蓝天 晴 丰富 奇妙 安静

- (1) 大自然的\_\_\_\_\_到处都有。  
(2) \_\_\_\_\_白云，今天是个\_\_\_\_\_天。  
(3) 大自然的语言多么\_\_\_\_\_、多么\_\_\_\_\_啊！  
(4) 月球是一个非常\_\_\_\_\_的世界。

xuǎn zì tián kòng

5. 选字填空 (Choose the right characters to fill in the blanks.)

的 地 得

- (1) 飞船飞\_\_\_\_\_非常快。  
(2) 宇航员安全\_\_\_\_\_回到了地球。  
(3) 白云飘在高高\_\_\_\_\_蓝天上。

zhào lì zì lián jù zǐ

6. 照例子连句子 (Link relevant phrases to form sentences after the model.)

大自然 正在 是 搬家。\_\_\_\_\_

月球上 到处 有 石头和泥土。\_\_\_\_\_

地上的蚂蚁 也 忙着 语言。大自然也有语言。



zǒng liàn xí

## 总练习

Exercises

bǐ yì bǐ zài zǔ cí yǔ

### 1. 比一比，再组词语 (Compare and form phrases.)

lì  
例：{ 门 门口  
      { 们 我们

{ 岛 \_\_\_\_\_      { 景 \_\_\_\_\_      { 狮 \_\_\_\_\_  
      { 鸟 \_\_\_\_\_      { 影 \_\_\_\_\_      { 师 \_\_\_\_\_

zhào lì zì gǎi cuò bié zì

### 2. 照例子改错别字 (Find out and correct the wrong characters after the model.)

lì  
例：小马看见一头老牛在河边渴水。(喝)

(1) 我很喜欢信封上的由票。( )

(2) 乔两边的石柱上有很多小狮子。( )

(3) 司马光一点儿也不惊荒。( )

xuǎn cí yǔ tiánkòng

### 3. 选词语填空 (Choose the right words to fill in the blanks.)

可爱 努力 聪明 安静

lì  
例：桥两边有很多小狮子，它们十分可爱。

(1) 月球是一个非常 \_\_\_\_\_ 的世界。



(2) 张衡 <sup>héng</sup> \_\_\_\_\_ 学习，长大后成了著名的天文学家。

(3) 司马光 <sup>sī</sup> 砸缸救人，真是一个 \_\_\_\_\_ 的孩子。

lián cí chéng jù

4. 连词成句 (Put the given words in the correct order to make sentences.)

lì  
例：语言 有 也 吗 大自然

大自然也有语言吗？

(1) 月球上 到处 阳光 都是

\_\_\_\_\_

(2) 景色 真美 啊 这儿的 可

\_\_\_\_\_

(3) 中文水平 是不是 我的 很大 有了 提高

zhào lì zì xiě jù zì

5. 照例子写句子 (Reconstruct the sentences with the given expressions after the model.)

lì  
例：我的中文水平有了很大提高。(是不是)

我的中文水平是不是有了很大提高？

(1) 太阳晒禾苗长。(不……不……)

\_\_\_\_\_

(2) 河水不像老牛说的那样浅。河水不像松鼠 <sup>sōng shǔ</sup> 说的那样深。(既……也……)

\_\_\_\_\_

(3) 月亮还在天上。(不是)

---

(4) 我们忙着搬家。(正在……呢)

---

(5) 宇航员登上了月球。(一九六九年七月二十日)

---

xuǎn cí yǔ tián kòng wán chéng duì huà

6. **选词语填空，完成对话** (Complete the dialogue below with the given words.)

一定 有趣 明亮 知道 朋友 观察 聪明 努力 实现

亮亮：妈妈，我长大了想当一名宇航员。

妈妈：为什么呢？

亮亮：天上的星星真\_\_\_\_\_、真美丽！我想飞到天上去和星星交\_\_\_\_\_。

妈妈：孩子，那你现在就要\_\_\_\_\_学习啊！

亮亮：\_\_\_\_\_了。我要看很多书，书上有很多\_\_\_\_\_的故事；我还要细心\_\_\_\_\_，做个爱学习、爱思考的好学生。

妈妈：亮亮真是一个\_\_\_\_\_的好孩子！你的梦想\_\_\_\_\_会\_\_\_\_\_的！

xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

7. **想一想，说一说** (Think and answer the following questions.)

(1) 怎样才是一个好学生？

(2) 你长大了想做什么？怎样才能实现自己的梦想？

yīn xù shēng zì biǎo

jiǎn fán duì zhào

# 音序生字表 (简繁对照)

## Alphabetic Vocabulary

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

- A    a      ān      àn  
啊<sub>2</sub> 安<sub>1</sub> 岸<sub>2</sub>
- B    bān      bàn      bīng      bó  
搬<sub>11</sub> 办<sub>5</sub> (辦) 冰<sub>11</sub> 伯<sub>5</sub>
- C    cái      cān      chá      chǎng      chéng      chù      chuán  
才<sub>4</sub> 餐<sub>7</sub> 察<sub>11</sub> 场<sub>1</sub> (場) 城<sub>1</sub> 处<sub>4</sub> (處) 船<sub>10</sub>  
chuàn      chuāng      cì      cōng  
串<sub>10</sub> 窗<sub>3</sub> 次<sub>12</sub> 聪<sub>8</sub> (聰)
- D    dá      dá      dāng      dǎo      dēng      dī  
达<sub>12</sub> (達) 答<sub>10</sub> 当<sub>7</sub> (當) 岛<sub>2</sub> (島) 登<sub>2</sub> 滴<sub>7</sub>  
dìng      dǒng  
定<sub>5</sub> 懂<sub>11</sub>
- F    fǎ      fēi      fēn      fēng      fēng      fú      fù  
法<sub>8</sub> 非<sub>12</sub> 分<sub>2</sub> 丰<sub>11</sub> (豐) 封<sub>1</sub> 服<sub>4</sub> 富<sub>11</sub>
- G    gāi      gāng      gāng      gōng      guà  
该<sub>5</sub> (該) 刚<sub>6</sub> (剛) 缸<sub>8</sub> 宫<sub>3</sub> 挂<sub>6</sub> (掛)  
guān      guǎng  
观<sub>11</sub> (觀) 广<sub>1</sub> (廣)
- H    hàn      háng      hào      hē      huà      huāng  
汗<sub>7</sub> 航<sub>12</sub> 号<sub>12</sub> (號) 喝<sub>5</sub> 化<sub>11</sub> 慌<sub>8</sub>
- J    jì      jiān      jiàn      jiàn      jiē      jiē      jiè      jìn  
既<sub>5</sub> 尖<sub>10</sub> 健<sub>4</sub> 箭<sub>10</sub> 皆<sub>7</sub> 接<sub>6</sub> 界<sub>12</sub> 进<sub>1</sub> (進)

jìn jīng jīng jǐng jǐng jiǔ jiù  
劲<sub>8</sub> (勁) 京<sub>1</sub> 惊<sub>8</sub> (驚) 景<sub>2</sub> 镜<sub>3</sub> (鏡) 久<sub>9</sub> 救<sub>8</sub>

K kāng kào kē kōng kū kǔ kuài  
康<sub>4</sub> 靠<sub>9</sub> 颗<sub>9</sub> (顆) 空<sub>9</sub> 哭<sub>8</sub> 苦<sub>7</sub> 块<sub>8</sub> (塊)

L la lāo lèi lí lì lì  
啦<sub>6</sub> 捞<sub>6</sub> (撈) 类<sub>12</sub> (類) 离<sub>9</sub> (離) 力<sub>9</sub> 丽<sub>2</sub> (麗)

lì lián lín luò  
粒<sub>7</sub> 连<sub>9</sub> (連) 林<sub>3</sub> 落<sub>7</sub>

M máo měi mèng mí mián miào  
毛<sub>10</sub> 美<sub>2</sub> 梦<sub>12</sub> (夢) 迷<sub>3</sub> 眠<sub>7</sub> 妙<sub>11</sub>

N ní nóng nǔ nuǎn  
泥<sub>12</sub> 农<sub>7</sub> (農) 努<sub>9</sub> 暖<sub>4</sub>

P pán pèng piào píng píng pú  
盘<sub>7</sub> (盤) 碰<sub>6</sub> 票<sub>1</sub> 平<sub>1</sub> 苹<sub>10</sub> (蘋) 葡<sub>10</sub>

Q qiǎn qiáo qīng qíng qiú qǔ qù  
浅<sub>5</sub> (淺) 桥<sub>2</sub> (橋) 清<sub>9</sub> 晴<sub>11</sub> 球<sub>12</sub> 取<sub>1</sub> 趣<sub>3</sub>

quán qún  
全<sub>1</sub> 群<sub>6</sub>

R rú  
如<sub>3</sub>

S sǎn sè shài sháo shēn shēn  
伞<sub>11</sub> (傘) 色<sub>2</sub> 晒<sub>4</sub> (曬) 勺<sub>9</sub> 伸<sub>6</sub> 深<sub>5</sub>

shī shí shǐ shì shú shǔ  
狮<sub>2</sub> (獅) 实<sub>12</sub> (實) 使<sub>8</sub> 世<sub>12</sub> 熟<sub>4</sub> 数<sub>9</sub> (數)

sūn  
孙<sub>1</sub> (孫)

T tái táo tí tí tīng tū  
抬<sub>6</sub> (擡) 萄<sub>10</sub> 提<sub>1</sub> 啼<sub>7</sub> 厅<sub>3</sub> (廳) 突<sub>5</sub>

W wān wán wǎn wáng wén wò  
弯<sub>10</sub> (彎) 完<sub>2</sub> 晚<sub>6</sub> 王<sub>3</sub> 闻<sub>7</sub> (聞) 握<sub>10</sub>



X 戏<sub>8</sub> (戲) 细<sub>11</sub> (細) 吓<sub>8</sub> (嚇) 香<sub>3</sub> 像<sub>5</sub> 晓<sub>7</sub> (曉)

些<sub>3</sub> 辛<sub>7</sub> 信<sub>1</sub> 寻<sub>4</sub> (尋)

Y 言<sub>11</sub> 沿<sub>2</sub> 仰<sub>9</sub> 样<sub>3</sub> (樣) 叶<sub>11</sub> (葉) 影<sub>3</sub> 映<sub>3</sub>

邮<sub>1</sub> (郵) 于<sub>6</sub> (於) 宇<sub>12</sub> 员<sub>12</sub> (員) 原<sub>5</sub> 圆<sub>10</sub> (圓)

Z 砸<sub>8</sub> 照<sub>4</sub> 正<sub>5</sub> 直<sub>6</sub> 柱<sub>2</sub> 著<sub>9</sub> 装<sub>8</sub> (裝) 座<sub>2</sub>



- A ānjìng ānquán àn  
安静<sub>12</sub> 安全<sub>12</sub> 岸<sub>2</sub>
- B bān bànfa bèizi biéde bīng bóbo  
搬<sub>11</sub> 办法<sub>8</sub> 被子<sub>4</sub> 别的<sub>8</sub> 冰<sub>11</sub> 伯伯<sub>5</sub>
- C cái chéng chuán chuàn chuāng chūntiān cì cōngmíng  
才<sub>4</sub> 城<sub>1</sub> 船<sub>10</sub> 串<sub>10</sub> 窗<sub>3</sub> 春天<sub>11</sub> 次<sub>12</sub> 聪明<sub>8</sub>  
cóng dào  
从……到……<sub>2</sub>
- D dǎo dào chù dēng dī dìqiú dǒng duōme  
岛<sub>2</sub> 到处<sub>12</sub> 登<sub>2</sub> 滴<sub>7</sub> 地球<sub>12</sub> 懂<sub>11</sub> 多么<sub>11</sub>
- F fēicháng fēngfù  
非常<sub>12</sub> 丰富<sub>11</sub>
- G gāng gāng guà guānchá guǎngchǎng guójiā  
刚<sub>6</sub> 缸<sub>8</sub> 挂<sub>6</sub> 观察<sub>11</sub> 广场<sub>1</sub> 国家<sub>3</sub>
- H hàn hǎochù hào hē huāng huǒjiàn  
汗<sub>7</sub> 好处<sub>4</sub> 号<sub>12</sub> 喝<sub>5</sub> 慌<sub>8</sub> 火箭<sub>10</sub>
- J jì yě jiān jiànkāng jiàn jiē jiē  
既……也……<sub>5</sub> 尖<sub>10</sub> 健康<sub>4</sub> 箭<sub>10</sub> 皆<sub>7</sub> 接<sub>6</sub>  
jīnhòu jìnbù jiǔ jiù  
今后<sub>1</sub> 进步<sub>1</sub> 久<sub>9</sub> 救<sub>8</sub>
- K kào kē kě'ài kū kǔ kuài  
靠<sub>9</sub> 颗<sub>9</sub> 可爱<sub>2</sub> 哭<sub>8</sub> 苦<sub>7</sub> 块<sub>8</sub>
- L lāo lí lǐmiàn lián luò  
捞<sub>6</sub> 离<sub>9</sub> 里面<sub>3</sub> 连<sub>9</sub> 落<sub>7</sub>

M máobǐ měilì mèng mí miào míngzì míngliàng  
毛笔<sub>10</sub> 美丽<sub>2</sub> 梦<sub>12</sub> 迷<sub>3</sub> 妙<sub>11</sub> 名字<sub>2</sub> 明亮<sub>9</sub>

míngtiān  
明天<sub>11</sub>

N nǎlǐ nàme nàshí nàyàng ní nǔlì nuǎn  
那里<sub>1</sub> 那么<sub>5</sub> 那时<sub>1</sub> 那样<sub>5</sub> 泥<sub>12</sub> 努力<sub>9</sub> 暖<sub>4</sub>

P pán pèng piào píngguǒ pútao  
盘<sub>7</sub> 碰<sub>6</sub> 票<sub>1</sub> 苹果<sub>10</sub> 葡萄<sub>10</sub>

Q qiǎn qiáo qīn'ài qīng qíng qiú quán qún  
浅<sub>5</sub> 桥<sub>2</sub> 亲爱<sub>1</sub> 清<sub>9</sub> 晴<sub>11</sub> 球<sub>12</sub> 全<sub>1</sub> 群<sub>6</sub>

R rénlèi  
人类<sub>12</sub>

S sǎn shài shànglai sháozi shēn shēn shénme  
伞<sub>11</sub> 晒<sub>4</sub> 上来<sub>6</sub> 勺子<sub>9</sub> 伸<sub>6</sub> 深<sub>5</sub> 什么<sub>10</sub>

shēngdòng shēngyīn shífēn shítou shíxiàn shǐ shìjiè  
生动<sub>2</sub> 声音<sub>2</sub> 十分<sub>2</sub> 石头<sub>8</sub> 实现<sub>12</sub> 使<sub>8</sub> 世界<sub>12</sub>

shú shù shuǐpíng shǒudū  
熟<sub>4</sub> 数<sub>9</sub> 水平<sub>1</sub> 首都<sub>1</sub>

T tái tígāo tīng tūrán  
抬<sub>6</sub> 提高<sub>1</sub> 厅<sub>3</sub> 突然<sub>5</sub>

W wān wán wǎnshàng wénwù wò  
弯<sub>10</sub> 完<sub>2</sub> 晚上<sub>6</sub> 文物<sub>3</sub> 握<sub>10</sub>

X xīběi xì xìxīn xiàmiàn xià xiāng xiàng xiǎoshí  
西北<sub>2</sub> 戏<sub>8</sub> 细心<sub>11</sub> 下面<sub>6</sub> 吓<sub>8</sub> 香<sub>3</sub> 像<sub>5</sub> 小时<sub>12</sub>

xiǎoxīn xīnkǔ xìn xìnfēng xīngxīng  
小心<sub>5</sub> 辛苦<sub>7</sub> 信<sub>1</sub> 信封<sub>1</sub> 星星<sub>9</sub>

Y yán yángguāng yǎng yè yèwǎn yīfu yídìng  
沿<sub>2</sub> 阳光<sub>12</sub> 仰<sub>9</sub> 叶<sub>11</sub> 夜晚<sub>9</sub> 衣服<sub>4</sub> 一定<sub>5</sub>

yíyàng yǐqián yìzhí yóupiào yóuxì yǒude yǒuqù  
一样<sub>3</sub> 以前<sub>3</sub> 一直<sub>6</sub> 邮票<sub>1</sub> 游戏<sub>8</sub> 有的<sub>8</sub> 有趣<sub>3</sub>

yúshì yǔsǎn yǔyán yuán yuánlái yuèqiú  
于是<sub>6</sub> 雨伞<sub>11</sub> 语言<sub>11</sub> 圆<sub>10</sub> 原来<sub>5</sub> 月球<sub>12</sub>

Z zǎ zhào zhèxiē zhēngqǔ zhèng zhèngzài zhǐhǎo  
Z 砸<sub>8</sub> 照<sub>4</sub> 这些<sub>3</sub> 争取<sub>1</sub> 正<sub>5</sub> 正在<sub>11</sub> 只好<sub>5</sub>

zhǐyǒu zhōngxīn zhù zhù míng zhuāng zìrán zuìhǎo  
只有<sub>8</sub> 中心<sub>2</sub> 柱<sub>2</sub> 著名<sub>9</sub> 装<sub>8</sub> 自然<sub>11</sub> 最好<sub>5</sub>

zuò  
座<sub>2</sub>





jù zǐ  
句 子

Sentences

- wǒ de zhōng wén shuǐ píng shì bu shì yǒu le hěn dà tí gāo  
1. 我的中文水平是不是有了很大提高？  
zhèr de jǐng sè kě zhēn měi a  
2. 这儿的景色可真美啊！  
fán ěr sài gōng yǒu qī bǎi duō jiān dà tīng hé fáng jiān  
3. 凡尔赛宫有七百多间大厅和房间。  
tài yáng bú shài cǎo bú lǜ  
4. 太阳不晒草不绿。  
hé shuǐ jì bú xiàng lǎo niú shuō de nà yàng qiǎn yě bú xiàng sōng  
5. 河水既不像老牛说的那样浅，也不像松  
shǔ shuō de nà yàng shēn  
鼠说的那样深。  
yuè liang bú shì hái zài tiān shàng ma  
6. 月亮不是还在天上吗？  
tā men zài huā yuán li wánr yǒu de zuò yóu xì yǒu de  
8. 他们在花园里玩儿，有的做游戏，有的  
pá shù  
爬树。  
yé ye guò lái le  
9. 爷爷过来了。  
shén me wān wān guà tiān biān  
10. 什么弯弯挂天边？  
tā men zhèng zài máng zhe bān jiā ne  
11. 他们正在忙着搬家呢。  
yī jiǔ liù jiǔ nián qī yuè èr shí rì tā men dēng shàng le yuè qiú  
12. 一九六九年七月二十日，他们登上了月球。

hàn zì bǐ huà míng chēng biǎo

# 汉字笔画名称表

Table of Chinese Characters' Strokes

bǐ huà 笔画	míng chēng 名称	lì zì 例字	bǐ huà 笔画	míng chēng 名称	lì zì 例字
丶	diǎn 点	liù 六	㇇	héng piē wān gōu 横撇弯钩	nà 那
一	héng 横	yī 一	丨	shù gōu 竖钩	shuǐ 水
丨	shù 竖	shí 十	㇇	wān gōu 弯钩	jiā 家
ノ	piē 撇	rén 人	㇇	shù tí 竖提	mín 民
㇇	nà 捺	dà 大	㇇	shù zhé 竖折	shān 山
㇇	tí 提	xí 习	㇇	shù wān 竖弯	xī 西
㇇	héng gōu 横钩	xiě 写	㇇	shù wān gōu 竖弯钩	diàn 电
㇇	héng zhé 横折	kǒu 口	㇇	shù zhé zhé 竖折折	dǐng 鼎
㇇	héng zhé gōu 横折钩	yuè 月	㇇	shù zhé zhé gōu 竖折折钩	niǎo 鸟
㇇	héng piē 横撇	yòu 又	㇇	xié gōu 斜钩	wǒ 我
㇇	héng zhé tí 横折提	rèn 认	㇇	wò gōu 卧钩	xīn 心
㇇	héng zhé wān gōu 横折弯钩	jiǔ 九	㇇	piē zhé 撇折	gěi 给
㇇	héng zhé zhé piē 横折折撇	jiàn 建	㇇	piē diǎn 撇点	nǚ 女
㇇	héng zhé zhé zhé gōu 横折折折钩	nǎi 奶			

xiě zì bǐ shùn guī zé biǎo

# 写字笔顺规则表

Table of Stroke Order

guī zé 规则	lì zì 例字	bǐ shùn 笔顺
xiān héng hòu shù 先横后竖	shí 十	一 十
	gàn 干	一 二 干
xiān piē hòu nà 先撇后捺	bā 八	丿 八
	tiān 天	一 二 夭 天
cóng shàng dào xià 从上到下	sān 三	一 二 三
	zǎo 早	丨 冂 日 旦 早
cóng zuǒ dào yòu 从左到右	dì 地	一 丨 土 扌 地 地
	shuō 说	丨 讠 讠 讠 讠 讠 讠 说
cóng wài dào nèi 从外到内	tóng 同	丨 冂 月 同 同 同
	xiàng 向	丿 丨 白 向 向 向
cóng nèi dào wài 从内到外	shān 山	丨 山 山
	zhè 这	丨 辶 文 文 汶 这
xiān lǐ tóu hòu fēng kǒu 先里头后封口	rì 日	丨 冂 日 日
	yuán 园	丨 冂 月 月 月 园 园
xiān zhōng jiān hòu liǎng biān 先中间后两边	xiǎo 小	丨 小 小
	shuǐ 水	丨 才 水 水

由于汉字结构形式比较复杂，有的字很难按上面的笔顺规则书写，只能按习惯笔顺。如，力（冫力）、与（一与与）、女（㇇女女）、也（冫也）等。

hàn zì piān páng míng chēng biǎo

# 汉字偏旁名称表

Names of Radicals of Chinese Characters

1. 本表列举一部分常见汉字偏旁的名称，以便教学。

(This table lists some of the common radicals of Chinese characters for the convenience of teaching and learning.)

2. 本表收录的汉字偏旁，大多是现在不能单独成字、不易称呼或者称呼很不一致的。能单独成字、易于称呼的，如山、马、日、月、石、鸟、虫等，不收录。

(Most of the radicals this table includes are not characters by themselves, or difficult to name, or have confusing names. The radicals that are Chinese characters by themselves and easily pronounced, such as 山 shān, 马 mǎ, 日 rì, 月 yuè, 石 shí, 鸟 niǎo, 虫 chóng, etc., have not been listed here.)

3. 有的偏旁有几种不同的叫法，本表只取较为通行的名称。

(Some radicals have different names, but this table only offers the most commonly used ones.)

偏旁 Radical	名称 Name	例字 Examples
厂	偏厂儿 (piānchǎngr)	厅、历、厚
匚	区字框儿 (qūzìkuàngr); 三框儿 (sānkuàngr)	区、匠、匡
刂	立刀旁儿 (lìdāopáng); 立刀儿 (lìdāor)	列、别、剑
冂 (冂)	同字框儿 (tóngzìkuàngr)	冈、网、周
亻	单人旁儿 (dānrénpáng); 单立人儿 (dānlìrénr)	仁、位、你
勹	包字头儿 (bāozìtóur)	勺、勾、旬
亠	京字头儿 (jīngzìtóur)	六、交、亥
冫	两点水儿 (liǎngdiǎnshuǐr)	次、冷、准
冫	秃宝盖儿 (tūbǎogàir)	写、军、冠
讠	言字旁儿 (yánzìpáng)	计、论、识



(续上表)

偏旁 Radical	名称 Name	例字 Examples
卩	单耳旁 <sub>儿</sub> (dān'ěrpáng <sub>r</sub> ); 单耳刀 <sub>儿</sub> (dān'ěrdāo <sub>r</sub> )	卫、印、却
卩	双耳旁 <sub>儿</sub> (shuāng'ěrpáng <sub>r</sub> ); 双耳刀 <sub>儿</sub> (shuāng'ěrdāo <sub>r</sub> ) 左耳刀 <sub>儿</sub> (zuǒ'ěrdāo <sub>r</sub> ) (在左) 右耳刀 <sub>儿</sub> (yòu'ěrdāo <sub>r</sub> ) (在右)	防、阻、院 邦、那、郊
厶	私字 <sub>儿</sub> (sīzì <sub>r</sub> )	允、去、矣
廴	建之旁 <sub>儿</sub> (jiànzhīpáng <sub>r</sub> )	廷、延、建
土	提土旁 <sub>儿</sub> (títǔpáng <sub>r</sub> )	地、场、城
扌	提手旁 <sub>儿</sub> (tíshǒupáng <sub>r</sub> )	扛、担、摘
艹	草字头 <sub>儿</sub> (cǎozìtóu <sub>r</sub> ); 草头 <sub>儿</sub> (cǎotóu <sub>r</sub> )	艾、花、英
廾	弄字底 <sub>儿</sub> (nòngzìdǐ <sub>r</sub> )	开、弁、异
尢	尢字旁 <sub>儿</sub> (yóuzìpáng <sub>r</sub> )	尢、龙、尪
囗	国字框 <sub>儿</sub> (guózákuàng <sub>r</sub> )	因、国、图
彳	双人旁 <sub>儿</sub> (shuāngrénpáng <sub>r</sub> ); 双立人 <sub>儿</sub> (shuānglǐrén <sub>r</sub> )	行、征、徒
彡	三撇 <sub>儿</sub> (sānpǐě <sub>r</sub> )	形、参、须
犴	反犬旁 <sub>儿</sub> (fǎnquǎnpáng <sub>r</sub> ); 犬犹 <sub>儿</sub> (quǎnyóu <sub>r</sub> )	狂、独、狠
夂	折文 <sub>儿</sub> (zhéwén <sub>r</sub> )	处、冬、夏
饣	食字旁 <sub>儿</sub> (shízipáng <sub>r</sub> )	饮、饲、饰
丷 (冫)	将字旁 <sub>儿</sub> (jiàngzìpáng <sub>r</sub> )	壮、状、牨
广	广字旁 <sub>儿</sub> (guǎngzìpáng <sub>r</sub> )	庄、店、席
氵	三点水 <sub>儿</sub> (sāndiǎnshuǐ <sub>r</sub> )	江、汪、活
忄	竖心旁 <sub>儿</sub> (shùxīnpáng <sub>r</sub> ); 竖心 <sub>儿</sub> (shùxīn <sub>r</sub> )	怀、快、性
宀	宝盖 <sub>儿</sub> (bǎogà <sub>r</sub> )	宇、定、宾
辶	走之 <sub>儿</sub> (zǒuzhī <sub>r</sub> )	过、还、送
子	子字旁 <sub>儿</sub> (zìzipáng <sub>r</sub> )	孔、孙、孩
纟	绞丝旁 <sub>儿</sub> (jiǎosīpáng <sub>r</sub> ); 乱绞丝 <sub>儿</sub> (luànjiǎosī <sub>r</sub> )	红、约、纯

(续上表)

偏旁 Radical	名称 Name	例字 Examples
ㄩ	三拐儿 ( sānguǎir )	甬、邕、巢
扌	王字旁儿 ( wángzìpáng ) ; 斜玉旁儿 ( xiéyùpáng )	玩、珍、班
木	木字旁儿 ( mùzìpáng )	朴、杜、栋
牜	牛字旁儿 ( niúzìpáng )	牡、物、牲
攵	反文旁儿 ( fǎnwénpáng ) ; 反文儿 ( fǎnwénr )	收、政、教
𠂇	爪字头儿 ( zhǎozìtóur )	妥、受、舀
火	火字旁儿 ( huǒzìpáng )	灯、灿、烛
灬	四点儿 ( sìdiǎnr )	杰、点、热
礻	示字旁儿 ( shìzìpáng ) ; 示补儿 ( shìbǔr )	礼、社、祖
夂	春字头儿 ( chūnzìtóur )	奉、奏、秦
罒	四字头儿 ( sìzìtóur )	罗、罢、罪
皿	皿字底儿 ( mǐnzìdǐ ) ; 皿墩儿 ( mǐndūnr )	孟、益、盍
钅	金字旁儿 ( jīnzìpáng )	钢、钦、铃
禾	禾木旁儿 ( hé mùpáng )	和、秋、种
疒	病字旁儿 ( bìngzìpáng ) ; 病旁儿 ( bìngpáng )	症、疼、痕
衤	衣字旁儿 ( yīzìpáng ) ; 衣补儿 ( yībǔr )	初、袖、被
癶	登字头儿 ( dēngzìtóur )	癸、登、凳
西	西字头儿 ( xīzìtóur )	要、贾、票
虍	虎字头儿 ( hǔzìtóur )	虜、虑、虚
竹	竹字头儿 ( zhúzìtóur )	笑、笔、笛
羊	羊字旁儿 ( yángzìpáng )	差、羚、羯
卷	卷字头儿 ( juǎnzìtóur )	券、拳、眷
米	米字旁儿 ( mǐzìpáng )	粉、料、粮
足	足字旁儿 ( zú zìpáng )	跃、距、蹄
髟	髟字头儿 ( máozìtóur )	髦、髯、鬓

hàn yǔ pīn yīn fāng àn

# 汉语拼音方案

Phonetic System of the Chinese Language

(1957年11月1日国务院全体会议第60次会议通过)

(Endorsed at the 60th meeting of the Plenary Session of the State Council on November 1st, 1957)

(1958年2月11日第一届全国人民代表大会第五次会议批准)

(Approved at the 5th Session of the 1st National People's Congress of February 11st, 1958)

## 一、字母表

The Alphabet

字母 (Alphabet)	Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg
名称 (Name)	ㄚ	ㄅㄝ	ㄘㄝ	ㄉㄝ	ㄝ	ㄝㄝ	ㄍㄝ
	Hh	lǐ	Jj	Kk	Ll	Mm	Nn
	ㄏㄚ	ㄌ	ㄐㄌㄝ	ㄎㄝ	ㄝㄌ	ㄝㄇ	ㄋㄝ
	Oo	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt	
	ㄛ	ㄆㄝ	ㄎㄌㄨ	ㄚㄝ	ㄝㄨ	ㄊㄝ	
	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz	
	ㄨ	ㄞㄝ	ㄨㄚ	ㄒㄌ	ㄌㄚ	ㄗㄝ	

V 只用来拼写外来语、少数民族语言和方言。

The letter V is only used in loan words, ethnic minority languages and dialects.

字母的手写体依照拉丁字母的一般书写习惯。

The letters are written in the same way as the Latin alphabets.

## 二、声母表

The Initials

b	p	m	f	d	t	n	l
ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄌ
ㄍ	ㄎ	ㄏ		ㄐ	ㄑ	ㄒ	
ㄍㄝ	ㄎㄝ	ㄏㄝ		ㄐㄝ	ㄑㄝ	ㄒㄝ	
zh	ch	sh	r	z	c	s	
ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄗ	ㄘ	ㄙ	

在给汉字注音的时候，为了使拼式简短，zh ch sh 可以省作 ㄓ ㄔ ㄕ。

When phonetic notations are given to Chinese characters, zh, ch and sh can be abbreviated as ㄓ, ㄔ and ㄕ to simplify the spelling.

### 三、韵母表

#### The Finals

	i 	衣	u ㄨ	乌	ü 	迂
a ㄚ	ia  ㄚ	啊	ua ㄨㄚ	蛙		
o ㄛ			uo ㄨㄛ	窝		
e ㄜ	ie  ㄜ	耶			üe  ㄜ	约
ai ㄞ		哀	uai ㄨㄞ	歪		
ei ㄟ		欸	uei ㄨㄟ	威		
ao ㄠ	iao  ㄠ	腰				
ou ㄡ	iou  ㄡ	忧				
an ㄢ	ian  ㄢ	烟	uan ㄨㄢ	弯	üan  ㄢ	冤
en ㄣ	in  ㄣ	因	uen ㄨㄣ	温	ün  ㄣ	晕
ang ㄤ	iang  ㄤ	央	uang ㄨㄤ	汪		
eng ㄥ	ing  ㄥ	英	ueng ㄨㄥ	翁		
ong (ㄨㄥ)	iong  ㄥ	雍				

1. “知、蚩、诗、日、资、雌、思”等七个音节的韵母用 i，即知、蚩、诗、日、资、雌、思等字拼作 zhi, chi, shi, ri, zi, ci, si。

The final i is used in the seven syllables of “知、蚩、诗、日、资、雌” and “思”，and thus they are spelled respectively as zhi, chi, shi, ri, zi, ci and si.

2. 韵母儿 写成 er，用作韵尾的时候写成 r。例如：“儿童”拼作 ertong，“花儿”拼作 huar。

The final 儿 is written as er, but as r when used as a tail final, i. e. “儿童” ertong and “花儿” huar.

3. 韵母 ㄜ 单用的时候写成 ê。

The final ㄜ is written as ê when used independently.

4. i 行的韵母，前面没有声母的时候，写成 yi（衣），ya（呀），ye（耶），yao（腰），you（忧），yan（烟），yin（因），yang（央），ying（英），yong（雍）。

The finals in the i row are written as yi（衣），ya（呀），ye（耶），yao（腰），you（忧），yan（烟），yin（因），yang（央），ying（英），yong（雍） if no initials precede them.



u 行的韵母，前面没有声母的时候，写成 wu (乌)，wa (蛙)，wo (窝)，wai (歪)，wei (威)，wan (弯)，wen (温)，wang (汪)，weng (翁)。

The finals in the u row are written as wu (乌), wa (蛙), wo (窝), wai (歪), wei (威), wan (弯), wen (温), wang (汪) and weng (翁) if no initials precede them.

ü 行的韵母，前面没有声母的时候，写成 yu (迂)，yue (约)，yuan (冤)，yun (晕)；ü 上两点省略。

The finals in the ü row are written as yu (迂), yue (约), yuan (冤) and yun (晕) if no initials precede them, and the two dots of ü are omitted.

ü 行的韵母跟声母 j, q, x 拼的时候，写成 ju (居)，qu (区)，xu (虚)，ü 上两点也省略；但是跟声母 n, l 拼的时候，仍然写成 nü (女)，lü (吕)。

When the finals in the ü row are used together with the initials of j, q and x, they are written as ju (居), qu (区), xu (虚) with the two dots of ü being omitted; when they are used together with the initials of n and l, the two dots of ü are retained as in nü (女) and lü (吕).

5. iou, uei, uen 前面加声母的时候，写成 iu, ui, un。例如：niu (牛)，gui (归)，lun (论)。

When iou, uei and uen are preceded by initials, they are written as iu, ui and un, such as in niu (牛), gui (归) and lun (论).

6. 在给汉字注音的时候，为了使拼式简短，ng 可以省作 ŋ。

When phonetic notations are added to Chinese characters, ng may be abbreviated as ŋ to simplify the spelling.

#### 四、声调符号

##### The Symbols of Tones

阴平	阳平	上声	去声
high and level tone	rising tone	falling-rising tone	falling tone
-	/	∨	、

声调符号标在音节的主要母音上，轻声不标。例如：

The symbol of each tone is marked on the main vowel of a syllable, but it is omitted when the pronunciation is light. For example:

妈 mā	麻 má	马 mǎ	骂 mà	吗 ma
(阴平)	(阳平)	(上声)	(去声)	(轻声)
high and level tone	rising tone	falling-rising tone	falling tone	light pronunciation

#### 五、隔音符号

##### The Syllable-dividing Mark

a, o, e 开头的音节连接在其他音节后面的时候，如果音节的界限发生混淆，用隔音符号 ( ' ) 隔开，例如：pí'ao ( 皮袄 )。

When a syllable beginning with a, o, e follows another syllable, and the boundary of the two syllables are confusing, the syllable-dividing mark ( ' ) is used to separate them, i. e. pí'ao ( 皮袄 ).

# 第一册

## yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào 音序生字表 (简繁对照)

### Alphabetic Vocabulary 1

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

A ài 爱<sub>7</sub>(愛)

B bā bà bái bǎi běi  
八<sub>1</sub> 爸<sub>9</sub> 白<sub>6</sub> 百<sub>1</sub> 北<sub>11</sub>

C cǎo chē chóng chū chuān chūn  
草<sub>6</sub> 车<sub>8</sub>(車) 虫<sub>6</sub>(蟲) 出<sub>4</sub> 穿<sub>12</sub> 春<sub>5</sub>

D dà dài dào de dì diàn dōng dōng duō  
大<sub>2</sub> 戴<sub>12</sub> 到<sub>12</sub> 的<sub>9</sub> 地<sub>5</sub> 电<sub>5</sub>(電) 东<sub>11</sub>(東) 冬<sub>5</sub> 多<sub>2</sub>

E ér ěr èr  
儿<sub>10</sub>(兒) 耳<sub>2</sub> 二<sub>1</sub>

F fāng fēng  
方<sub>11</sub> 风<sub>5</sub>(風)

G gāo gè  
高<sub>8</sub> 个<sub>10</sub>(個)

H hǎo hé hé hēi hóng hòu huā huáng huǒ  
好<sub>8</sub> 禾<sub>3</sub> 和<sub>9</sub> 黑<sub>6</sub> 红<sub>6</sub>(紅) 后<sub>10</sub>(後) 花<sub>10</sub> 黄<sub>6</sub> 火<sub>3</sub>

J jì jiā jiàn jiǔ  
季<sub>10</sub> 家<sub>9</sub> 见<sub>8</sub>(見) 九<sub>1</sub>

K kāi kàn kǒu  
开<sub>8</sub>(開) 看<sub>10</sub> 口<sub>2</sub>

L lái lán lǎo le lì liù lǜ  
来<sub>4</sub>(來) 蓝<sub>6</sub>(藍) 老<sub>7</sub> 了<sub>8</sub> 立<sub>4</sub> 六<sub>1</sub> 绿<sub>6</sub>(綠)

M mā mǎ mào mén men miàn mù mù  
妈<sub>9</sub>(媽) 马<sub>6</sub>(馬) 帽<sub>12</sub> 门<sub>10</sub>(門) 们<sub>8</sub>(們) 面<sub>11</sub> 木<sub>3</sub> 目<sub>2</sub>

N nǎi nán nào nǐ nián niǎo niú  
奶<sub>9</sub> 南<sub>11</sub> 闹<sub>12</sub>(鬧) 你<sub>8</sub> 年<sub>10</sub> 鸟<sub>6</sub>(鳥) 牛<sub>6</sub>

Q 七<sub>1</sub> 前<sub>10</sub> 秋<sub>5</sub> 去<sub>4</sub>

R 热<sub>12</sub>(熱) 人<sub>2</sub> 认<sub>11</sub>(認) 日<sub>3</sub> 入<sub>4</sub>

S 三<sub>1</sub> 山<sub>3</sub> 上<sub>4</sub> 少<sub>2</sub> 身<sub>12</sub> 生<sub>7</sub> 师<sub>7</sub>(師) 十<sub>1</sub> 石<sub>3</sub> 是<sub>7</sub> 手<sub>2</sub> 水<sub>3</sub>

shuō sì  
说<sub>8</sub>(說) 四<sub>1</sub>

T 他<sub>10</sub> 太<sub>11</sub> 体<sub>12</sub>(體) 天<sub>5</sub> 田<sub>3</sub> 同<sub>7</sub> 头<sub>2</sub>(頭) 土<sub>3</sub>

wài wén wǒ wǔ  
W 外<sub>10</sub> 文<sub>7</sub> 我<sub>7</sub> 五<sub>1</sub>

xī xí xià xià xiàng xiǎo xiào xīn xìng xué xuě  
X 西<sub>11</sub> 习<sub>12</sub>(習) 下<sub>4</sub> 夏<sub>5</sub> 向<sub>11</sub> 小<sub>2</sub> 校<sub>7</sub> 新<sub>12</sub> 兴<sub>8</sub>(興) 学<sub>7</sub>(學) 雪<sub>5</sub>

yáng yáng yé yī yī yǒu yòu yú yǔ yuán yuè  
Y 羊<sub>6</sub> 阳<sub>11</sub>(陽) 爷<sub>9</sub>(爺) 一<sub>1</sub> 衣<sub>12</sub> 有<sub>9</sub> 右<sub>4</sub> 鱼<sub>6</sub>(魚) 雨<sub>5</sub> 园<sub>10</sub>(園) 月<sub>3</sub>

yún  
云<sub>5</sub>(雲)

zǎo zhè zhēn zhōng zhù zǒu zú zuǒ zuò  
Z 早<sub>8</sub> 这<sub>9</sub>(這) 真<sub>8</sub> 中<sub>4</sub> 祝<sub>12</sub> 走<sub>4</sub> 足<sub>2</sub> 左<sub>4</sub> 坐<sub>4</sub>

## 第二册

### yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào 音序生字表(简繁对照)

## Alphabetic Vocabulary 2

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

- B** ba 吧<sub>10</sub>   bāng 帮<sub>12</sub>(幫)   bāo 包<sub>5</sub>   bǎo 宝<sub>7</sub>(寶)   běn 本<sub>2</sub>   bǐ 笔<sub>2</sub>(筆)   bié 别<sub>6</sub>   bù 不<sub>2</sub>
- C** cháng 长<sub>11</sub>(長)   chàng 唱<sub>5</sub>   cóng 从<sub>11</sub>(從)
- D** dàn 蛋<sub>5</sub>   de 地<sub>8</sub>   de 得<sub>7</sub>   diǎn 点<sub>12</sub>(點)   dòng 动<sub>9</sub>(動)   dōu 都<sub>8</sub>   dú 读<sub>1</sub>(讀)   duì 对<sub>4</sub>(對)
- E** è 饿<sub>6</sub>(餓)
- F** fā 发<sub>10</sub>(發)   fáng 房<sub>6</sub>   fàng 放<sub>3</sub>   fēi 飞<sub>9</sub>(飛)
- G** gào 告<sub>3</sub>   gē 哥<sub>5</sub>   gē 歌<sub>1</sub>   gěi 给<sub>5</sub>(給)   gēn 跟<sub>8</sub>   gōng 工<sub>7</sub>   gōng 公<sub>12</sub>   gǔ 古<sub>11</sub>   guā 瓜<sub>10</sub>   guān 关<sub>4</sub>(關)   guāng 光<sub>9</sub>
- G** guó 国<sub>11</sub>(國)   guǒ 果<sub>5</sub>
- H** hái 还<sub>6</sub>(還)   hái 孩<sub>4</sub>   hǎi 海<sub>12</sub>   hàn 汉<sub>1</sub>(漢)   hé 河<sub>9</sub>   hěn 很<sub>8</sub>   hú 湖<sub>9</sub>   huá 华<sub>11</sub>(華)   huà 画<sub>1</sub>(畫)   huān 欢<sub>1</sub>(歡)
- H** huì 会<sub>6</sub>(會)   huó 活<sub>12</sub>
- J** jì 记<sub>4</sub>(記)   jià 假<sub>12</sub>   jiān 间<sub>6</sub>(間)   jiàn 件<sub>7</sub>   jiāng 江<sub>11</sub>   jiǎng 讲<sub>2</sub>(講)   jiāo 教<sub>1</sub>   jiào 叫<sub>11</sub>   jiào 教<sub>2</sub>   jiě 姐<sub>5</sub>   jīn 今<sub>3</sub>   jù 具<sub>5</sub>
- J** jué 觉<sub>8</sub>(覺)
- K** kǎ 卡<sub>5</sub>   kǎo 考<sub>7</sub>   kě 可<sub>6</sub>   kuài 快<sub>12</sub>
- L** lè 乐<sub>12</sub>(樂)   lǐ 里<sub>2</sub>(裏)   liǎng 两<sub>7</sub>(兩)   liàng 亮<sub>8</sub>   liú 流<sub>9</sub>   lǚ 旅<sub>12</sub>



M 吗<sub>2</sub>(嗎) 买<sub>5</sub>(買) 么<sub>8</sub>(麼) 没<sub>4</sub> 苗<sub>10</sub> 名<sub>11</sub> 明<sub>8</sub> 母<sub>11</sub>

N 哪<sub>8</sub> 那<sub>2</sub> 脑<sub>7</sub>(腦)

P 朋<sub>3</sub>

Q 期<sub>3</sub> 起<sub>4</sub> 亲<sub>11</sub>(親) 请<sub>4</sub>(請)

S 谁<sub>3</sub>(誰) 什<sub>8</sub> 时<sub>9</sub>(時) 拾<sub>6</sub> 事<sub>6</sub> 室<sub>2</sub> 收<sub>6</sub> 书<sub>2</sub>(書) 树<sub>10</sub>(樹) 双<sub>7</sub>(雙)  
思<sub>7</sub> 诉<sub>3</sub>(訴) 岁<sub>5</sub>(歲)

T 它<sub>11</sub> 她<sub>2</sub> 条<sub>11</sub>(條) 听<sub>3</sub>(聽)

W 玩<sub>5</sub> 万<sub>7</sub>(萬) 为<sub>8</sub>(爲) 问<sub>3</sub>(問) 午<sub>3</sub> 务<sub>12</sub>(務) 物<sub>12</sub>

X 洗<sub>6</sub> 喜<sub>1</sub> 系<sub>4</sub>(係) 想<sub>9</sub> 写<sub>1</sub>(寫) 谢<sub>4</sub>(謝) 心<sub>3</sub> 星<sub>3</sub>

Y 芽<sub>10</sub> 洋<sub>12</sub> 要<sub>10</sub> 也<sub>8</sub> 夜<sub>9</sub> 以<sub>12</sub> 泳<sub>12</sub> 用<sub>4</sub> 游<sub>9</sub> 友<sub>3</sub> 又<sub>7</sub> 语<sub>1</sub>(語) 远<sub>8</sub>(遠)

Z 在<sub>1</sub> 再<sub>4</sub> 张<sub>5</sub>(張) 长<sub>9</sub>(長) 着<sub>11</sub> 种<sub>10</sub>(種) 种<sub>10</sub>(種) 子<sub>2</sub> 字<sub>1</sub> 最<sub>11</sub> 昨<sub>5</sub>  
作<sub>7</sub> 做<sub>4</sub>

## 第三册

### yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào 音序生字表(简繁对照)

## Alphabetic Vocabulary 3

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

- B** 把<sub>9</sub> 报<sub>2</sub>(報) 被<sub>12</sub> 鼻<sub>4</sub> 边<sub>4</sub>(邊) 变<sub>5</sub>(變) 便<sub>9</sub> 病<sub>3</sub> 布<sub>9</sub> 步<sub>10</sub>
- C** 猜<sub>4</sub> 采<sub>4</sub> 层<sub>7</sub>(層) 尝<sub>6</sub>(嚐) 常<sub>8</sub> 成<sub>5</sub> 吃<sub>2</sub> 冲<sub>8</sub>(衝) 传<sub>4</sub>(傳) 床<sub>7</sub>
- D** 打<sub>9</sub> 代<sub>9</sub> 带<sub>3</sub>(帶) 道<sub>1</sub> 得<sub>10</sub> 灯<sub>1</sub>(燈) 等<sub>2</sub> 低<sub>7</sub> 弟<sub>1</sub> 第<sub>10</sub> 店<sub>2</sub> 钓<sub>11</sub>(釣)
- 掉<sub>5</sub> 动<sub>4</sub>(動) 朵<sub>4</sub>
- F** 饭<sub>2</sub>(飯) 粉<sub>4</sub> 付<sub>2</sub>
- G** 盖<sub>8</sub>(蓋) 干<sub>9</sub>(乾) 感<sub>3</sub> 干<sub>12</sub>(幹) 根<sub>12</sub> 更<sub>7</sub> 狗<sub>6</sub> 故<sub>2</sub> 怪<sub>8</sub> 龟<sub>10</sub>(龜)
- 过<sub>6</sub>(過)
- H** 喊<sub>12</sub> 候<sub>5</sub> 壶<sub>8</sub>(壺) 护<sub>3</sub>(護) 话<sub>2</sub>(話) 谎<sub>12</sub>(謊) 回<sub>10</sub>
- J** 机<sub>8</sub>(機) 几<sub>11</sub>(幾) 己<sub>6</sub> 交<sub>1</sub> 觉<sub>5</sub>(覺) 街<sub>1</sub> 结<sub>11</sub>(結) 经<sub>11</sub>(經) 睛<sub>4</sub> 静<sub>7</sub>
- 就<sub>3</sub> 举<sub>7</sub>(舉) 决<sub>9</sub>
- K** 科<sub>8</sub> 刻<sub>12</sub> 课<sub>2</sub>(課) 宽<sub>1</sub>(寬)
- L** 拉<sub>1</sub> 狼<sub>12</sub> 劳<sub>4</sub>(勞) 冷<sub>5</sub> 理<sub>12</sub> 凉<sub>6</sub>(涼) 量<sub>3</sub> 楼<sub>7</sub>(樓)
- M** 满<sub>6</sub>(滿) 慢<sub>10</sub> 忙<sub>1</sub> 猫<sub>6</sub> 冒<sub>3</sub> 妹<sub>1</sub> 蜜<sub>4</sub>

N ná ne néng nòng  
拿<sub>2</sub> 呢<sub>2</sub> 能<sub>11</sub> 弄<sub>12</sub>

P pá pǎo pí piàn piàn piāo pò  
爬<sub>10</sub> 跑<sub>5</sub> 皮<sub>9</sub> 片<sub>9</sub> 骗<sub>12</sub>(騙) 飘<sub>5</sub>(飄) 破<sub>9</sub>

Q qī qí qì qì qiān qián  
欺<sub>12</sub> 奇<sub>8</sub> 气<sub>8</sub>(氣) 汽<sub>5</sub> 千<sub>7</sub> 钱<sub>2</sub>(錢)

R rán ràng réng  
然<sub>10</sub> 让<sub>8</sub>(讓) 仍<sub>10</sub>

S sā sài shāo shēng shī shì shì shǒu shuì  
撒<sub>12</sub> 赛<sub>10</sub>(賽) 烧<sub>3</sub>(燒) 声<sub>12</sub>(聲) 诗<sub>7</sub>(詩) 士<sub>3</sub> 试<sub>8</sub>(試) 首<sub>7</sub> 睡<sub>5</sub>

T táng tián tiào tíng tōng tóng tù  
糖<sub>6</sub> 甜<sub>6</sub> 跳<sub>5</sub> 停<sub>1</sub> 通<sub>1</sub> 童<sub>2</sub> 兔<sub>6</sub>

W wǎng wàng wèi wēn wū  
往<sub>1</sub> 望<sub>7</sub> 位<sub>8</sub> 温<sub>3</sub> 乌<sub>10</sub>(烏)

X xián xiàn xiāng xiào  
咸<sub>6</sub>(鹹) 现<sub>2</sub>(現) 乡<sub>7</sub>(鄉) 笑<sub>11</sub>

Y yán yǎn yàn yào yī yí yì yīng yuán yuàn  
盐<sub>6</sub>(鹽) 眼<sub>4</sub> 验<sub>8</sub>(驗) 药<sub>3</sub>(藥) 医<sub>3</sub>(醫) 疑<sub>7</sub> 已<sub>11</sub> 意<sub>10</sub> 英<sub>8</sub> 元<sub>9</sub> 院<sub>3</sub>

Z zào zěn zhēn zhēng zhī zhī zhī zhǐ zhū zhú zhuān  
造<sub>9</sub> 怎<sub>11</sub> 针<sub>3</sub>(針) 争<sub>6</sub> 之<sub>9</sub> 只<sub>4</sub>(隻) 知<sub>5</sub> 纸<sub>9</sub>(紙) 珠<sub>5</sub> 竹<sub>9</sub> 专<sub>11</sub>(專)

zhuī zhuō zì zuǐ  
追<sub>10</sub> 捉<sub>11</sub> 自<sub>6</sub> 嘴<sub>4</sub>

图书在版编目 (CIP) 数据

中文 (小学版) (第四册) / 暨南大学华文学院编. — 广州: 暨南大学出版社, 2019.  
ISBN 978 - 7 - 5668 - 2529 - 2

I. ①中… II. ①暨… III. ①汉语—对外汉语教学—教材 IV. ①H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 303594 号

中文 (小学版) · 第四册

ZHONGWEN (XIAOXUEBAN) · DISICE

编 者: 暨南大学华文学院

---

出 版 人: 徐义雄

统 筹: 黄圣英

责任编辑: 姚晓莉

责任校对: 王燕丽

出版发行: 暨南大学出版社 (510630)

电 话: 总编室 (8620) 85221601

营销部 (8620) 85225284 85228291 85228292 (邮购)

传 真: (8620) 85221583 (办公室) 85223774 (营销部)

网 址: <http://www.jnupress.com>

排 版: 广州市天河星辰文化发展部照排中心

印 刷:

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 32.5

字 数: 429 千

版 次: 2019 年 月第 1 版

印 次: 2019 年 月第 1 次

(暨大版图书如有印装质量问题, 请与出版社总编室联系调换)





## 改版说明

《中文》是由暨南大学华文学院为海外华侨华人子弟学习中文而编写的系列教材。本教材根据海外华文教育的目标要求，从教学对象的年龄、生活环境和心理特点出发，科学安排教学内容，合理设置家庭练习，力求达到教与练、学与用的统一，以期教学相长、学以致用，启发学生积极思考，提高学生运用中文的能力。本教材在内容体例、图文编排、题型设计及教学理念等方面突出培养兴趣、语言学习和文化教育三重功能，通过学习与训练，使学生具备汉语普通话听、说、读、写的基本能力，了解中华文化常识，为进一步学习中国语言文化打下良好基础。

本教材于1997年推出试用版，含主课本、家庭练习册、教师教学参考书，共12种48册。2007年，暨南大学华文学院在试用版教材的基础上，总结自1997年以来的试用情况进行修订。2018年，为提高华文教育教材的系统性和规范性，对修订版教材进行改版。此次改版，沿用原有编写体例，仅统一开本，优化版式，订正错漏，并在规范性、时效性方面对内容予以完善，如为了更好地反映现代汉语词汇新貌，依据《现代汉语词典》（第七版）对相关标调、词性、释义、部首等进行更新。此外，本教材更名为《中文》（小学版），《教学参考》更名为《教师手册》。

教材编写原则及体例说明如下：

一、字、词、句、篇章等内容安排以《汉语水平等级标准与语法等级大纲》（1996）、《汉语水平词汇与汉字等级大纲》（2001）和《现代

汉语常用字表》(1988)等为依据或参考。

二、每册有4个单元，每3课为1个单元，共12课。每单元后附综合练习，每册后附总练习。

三、第1册第1至6课为识字课，主课文后只列生字，不列词语和句子；自第7课开始，主课文后列词语和句子，但只列双音节或多音节词语，单音节词语不列入；部分主课文后还列有“专有名词”，如人名、地名、国名等。

四、第1至4册主课文、阅读课文均加注现代汉语拼音，从第5册开始，只为生字注音。注音时除主课文后的“词语”和“专有名词”按词注音外，其余部分均按字注音，一般标本调，但几类轻声不标声调。一般轻读、间或重读的字，注音上标调号。此外，“一”“不”在课文中按实际读音标注声调。

五、儿化的处理。凡书面上可以不儿化的，不作儿化处理，但有拼音时则加注儿化音；非儿化不可的，则将“儿”字放在词后，如“这儿”“一会儿”等。

六、为方便学生学习，第1至6册主课本及练习册的课文题目、练习题目等配有英文翻译或解释。“专有名词”中加注英文名称。

七、新出现的笔画或部首均在课文生字栏下列出，但识字课只列笔画，不列部首。第1至4册凡生字均在课堂练习中按笔顺逐一列出笔画，从第5册开始则不再列出。笔顺规范依据中国国家语委、新闻出版署颁布的《现代汉语通用字笔顺规范》(1997)。

八、为了适应部分学生认读繁体字的需要，主课本后附“简繁对照”的音序生字表。自第2册开始，各册均收录前面各册教材的音序生字表，以方便查阅。本教材所列繁体字依据中国国家语委颁布的《简化字总表》(1986)。

此次教材改版力求完善，但疏漏之处在所难免，祈盼各位专家、学者及广大使用者不吝赐教。

顾 问：(按姓氏笔画排列)

杨启光 陈光磊 陈学超 周小兵 赵金铭  
班 昭 郭 熙

主 编：贾益民

编 写：(按姓氏笔画排列)

于红梅 于 珊 王 劼 刘潇潇 刘 慧  
许迎春 孙清忠 李 艳 吴玉峰 吴晓明  
何慧宜 张凤芝 张雪芹 周 琴 赵晓艳  
胡建刚 贾益民 郭楚江 谈颖瑜 黄年丰  
常芳清 梁 静 董 斌 潘 莉 戴 薇

英文翻译：戴 薇

美术编辑：李海燕



## 目录 CONTENTS

### 第一单元

- 1 课文：给爷爷的信 ..... 1  
**Text: A Letter to Grandfather**  
阅读：给亮亮的回信 ..... 9  
Reading: A Letter in Reply to Liangliang
- 2 课文：颐和园 ..... 11  
**Text: The Summer Palace**  
阅读：天坛 ..... 19  
Reading: The Garden of Heaven
- 3 课文：凡尔赛宫 ..... 21  
**Text: The Versailles Palace**  
阅读：故宫 ..... 29  
Reading: The Forbidden City
- 综合练习（一） ..... 31  
**Review 1**

### 第二单元

- 4 课文：晒太阳 ..... 34  
**Text: Enjoy the Sunshine**  
阅读：太阳和彩虹 ..... 40  
Reading: The Sun and the Rainbow
- 5 课文：小马过河 ..... 42  
**Text: The Little Horse Crosses the River**

阅读：折筷子 .....	50
Reading: Breaking Chopsticks	
6 课文：猴子捞月亮 .....	52
<b>Text: Monkeys Try to Scoop up the Moon</b>	
阅读：猴子掰玉米 .....	58
Reading: A Monkey Harvests Corns	
综合练习（二） .....	60
<b>Review 2</b>	

### 第三单元

7 课文：古诗二首 .....	62
<b>Text: Two Ancient Poems</b>	
阅读：古诗二首 .....	69
Reading: Two Ancient Poems	
8 课文：司马光 .....	71
<b>Text: Sima Guang</b>	
阅读：华盛顿的故事 .....	78
Reading: The Story of President Washington	
9 课文：数星星的孩子 .....	80
<b>Text: The Boy Who Counted Stars</b>	
阅读：聪明的爱迪生 .....	87
Reading: Clever Edison	
综合练习（三） .....	89
<b>Review 3</b>	

### 第四单元

10 课文：问答 .....	92
<b>Text: Ask and Answer</b>	
阅读：特别的朋友 .....	98
Reading: A Special Friend	
11 课文：大自然的语言 .....	100
<b>Text: The Language of Nature</b>	



阅读：要下雨了 .....	106
Reading: It Will Soon Rain	
12 课文：月亮上有什么 .....	108
<b>Text: What's There on the Moon</b>	
阅读：人造卫星 .....	116
Reading: Satellites	
<b>综合练习（四）</b> .....	118
<b>Review 4</b>	
<b>总练习</b> .....	120
<b>Exercises</b>	
音序生字表（简繁对照） .....	123
Alphabetic Vocabulary (Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)	
音序生词表 .....	126
Alphabetic Glossary	
句 子 .....	129
Sentences	
汉字笔画名称表 .....	130
Table of Chinese Characters' Strokes	
写字笔顺规则表 .....	131
Table of Stroke Order	
汉字偏旁名称表 .....	132
Names of Radicals of Chinese Characters	
汉语拼音方案 .....	135
Phonetic System of the Chinese Language	
第一册音序生字表（简繁对照） .....	138
Alphabetic Vocabulary 1 (Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)	
第二册音序生字表（简繁对照） .....	140
Alphabetic Vocabulary 2 (Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)	
第三册音序生字表（简繁对照） .....	142
Alphabetic Vocabulary 3 (Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)	